

# Ірпінський ВІСНИК

Газета Ірпінської міської ради. Заснована 4 листопада 1988 року



№30 (2723)

31 липня 2015 року

Передплатний індекс: 35033

АКТУАЛЬНО

## «Ірпінсьководоканал»: ЗЛОТІ ОГРОЧКИ ІРПЕНЯ



Літо – 2015 видалося спекотним. Дощів не було стільки часу, що посухли трави, кущі, пожовтіла городина. Та ще й на тлі цього у більшості ірпінців почала зникати у кранах вода. На деяких вулицях – зовсім сумна картина: воду довелося чекати, як дар небес серед пісків Калахарі. Люди, обриваючи телефони «Ірпінсьководоканалу», посилали гнівні «Чому?» та «Скільки можна?». Об'єктом люті стали усі городники, забудовники, «понаїхавші», міська рада, водоканал і т. і. Що ж коїться?

с. 6

ІРПІНЬ – МІСТО ЗДОРОВ'Я

### НАШІ ЛІКАРІ ПОЇДУТЬ в Австрію за досвідом

З 1-го по 7 серпня запланована поїздка до Відня (Австрія) керівників закладів охорони здоров'я Ірпінського регіону, завідувачів відділень лікарень, провідних фахівців-лікарів, аби ознайомитися з принципами роботи австрійських клінік.

(продовження — с. 12)



ДОСВІД

### ВЧИМОСЯ ЗА ТЕПЛО ПЛАТИТИ МЕНШЕ

Україна зникає заощаджувати на теплі, освітленні, воді. Європа уже давно живе, добре знаючи вартість кожної запаленої лампочки та ціну несправного крану. Вижити з нинішніми цінами на газ — це не просто до мінімуму зменшити його споживання, а зробити усе можливе, щоб уникнути втрат уже отриманого тепла. Як це зробити — присутні навчали фахівці в Ірпінській міській раді.

Усвідомлюючи, що ціни на опалення дуже відчутно позначаються на рівні життя українців, уряд розробляє пропозиції щодо енергозбереження. Серед них і надання 40% кредиту ОСББ, ЖБК та фізичним особам, які вирішують замінити в своїх домах вікна, поставити лічильники тепла, утеплити зовнішні стіни своїх будівель, установити енергозберігаючі світильники з датчиками руху тощо. Державою виділено 343,5 млн. грн. на ці заходи з енергозбереження.

Нещодавно у приміщенні Ірпінської міської ради відбувся «круглий стіл» з питань енергозбереження, в якому взяли участь представники Української спілки промисловців і підприємців (УСПП), «Ощадбанку», «Укргазбанку», керівники ОСББ.

Комісією УСПП спільно з агенцією Держенергоефективності була розроблена програма з енергозбереження. У разі її втілення, ОСББ чи просто громадяни отримають компен-

(продовження — с. 7)

► **Формується будівельна бригада для Донбасу**  
Ірпінська міська рада терміново формує бригаду будівельників для виконання заходів з будівництва інженерних споруд в Донецькій та Луганській областях з оплатою праці до 500 грн. у день. Запрошуємо до співпраці добровольців, волонтерів, представників громадських організацій. За **детальною інформацією звертайтеся за тел.: (04597) 61-362, (067) 447-08-57 (контактна особа — Олександр).**

Слідкуйте за новинами на офіційному сайті Ірпінської міської ради:

**imr.gov.ua**

**ГОВОРИТЬ ІРПІНЬ**  
ПРОСВІТНИЦЬКО-ІНФОРМАЦІЙНА ПРОГРАМА

«ОБРІЙ»

До вашої уваги — життя міста, актуальні інтерв'ю, історія краю, поетична сторінка, соціальна реклама та оголошення

Слушайте випуски о 6:30 щовівторка і щочетверга у радіомережі на 67,3 FM та на сайті Ірпінської міської ради: imr.gov.ua



Ірпінські новини  
Свіжина NEWS

Як це,  
ви ще не бачили?...

[www.youtube.com/c/IrpinTV](http://www.youtube.com/c/IrpinTV)  
[www.facebook.com/IrpinTV](http://www.facebook.com/IrpinTV)

ДИВИСЬ ЩОДНЯ

**ДО УВАГИ**  
ЖИТЕЛІВ ПРИРПІННЯ!  
Не забудьте передплатити газету «Ірпінський вісник»

Ціна на місяць  
**7,32 грн.**

Передплатний  
індекс  
**35033**





## НОВИНИ І ПОДІЇ



## ► У Бучі знайшли повішеного

У м. Буча було виявлено тіло 39-річного місцевого жителя, який покінчив життя самогубством.

В Ірпінський міськвідділ міліції звернулися місцеві жителі та повідомили, що один із їхніх товаришів протягом доби не виходить на зв'язок.

Співробітники міліції виїхали за місцем проживання зниклого чоловіка і виявили там його тіло. За попередніми даними, чоловік покінчив життя самогубством, повисившись. Ознак насильницької смерті на його тілі не виявлено.

За фактом відкрито кримінальне провадження за ч.1 ст.115 (умисне вбивство) Кримінального кодексу України. Правоохоронці з'ясовують усі обставини цієї події, триває досудове слідство.

«Зоря Приірпіння»

## ► В Ірпені в ДТП загинуло немовля

Внаслідок дорожньо-транспортної пригоди в Ірпені загинуло немовля. Про це УНН повідомили у прес-службі УДАІ Київської області.

33-річний чоловік, керуючи автомобілем «Hyundai», рухаючись по другорядній дорозі, не надав перевагу в русі автомобілю «Chevrolet» під керуванням 44-річного водія, який рухався по головній дорозі, що спричинило зіткнення автівок. У результаті 42-річна пасажирка автомобіля «Chevrolet» і 36-річна пасажирка автомобіля «Hyundai» та двоє її дітей — новонароджене немовля і дівчинка 2-х років — отримали тілесні ушкодження різного ступеня тяжкості. Всі травмовані були негайно доставлені до Ірпінської міської районної лікарні. Немовля від отриманих травм померло в реанімаційному відділенні лікарні.

Нагадаємо, що з початку року в Україні сталися 11 тис. 613 ДТП, в яких 1 тис. 819 людей загинуло.

Джерело: УНН

## ► Вибухнуло газове обладнання автомобіля

27 липня о 04:30 до 36-ДПРЧ м. Ірпінь надійшло повідомлення про загорання приватного гаража у Гостомелі по вул. Мирній, 14. Відділенням 53-го Державного пожежно-рятувального поста смт. Гостомель установлено, що вибухнув газовий балон легкового автомобіля Daewoo Lanos, який знаходився в гаражі. Вогнем було частково охоплено і два поруч розташованих гаражі. На підмогу 53-ДПРЧ було направлено відділення 35-ДПРЧ м. Буча та 36-ДПРЧ м. Ірпінь. Пожежу рятувальники здолали за годину. На жаль, вогонь знищив приватний гараж площею 28 м<sup>2</sup>, легковий автомобіль Daewoo Lanos, частково пошкоджено два поруч розташованих гаражі. Потерпілих та загиблих немає. Причина пожежі наразі встановлюється. Слідство здійснює Ірпінський міський відділ ГУ МВС України у Київській області.

# Процес добровільного об'єднання громад НАБИРАЄ ОБЕРТІВ

Результатом фінансової децентралізації за перше півріччя 2015 р. стало зростання доходів місцевих бюджетів на 38% — 44,6 млрд. грн. проти 32,4 млрд. грн. у 2014 р. Це ті кошти, якими місцеве самоврядування спільно з громадами розпоряджаються самостійно і направляють на ті проекти розвитку своїх територій, які є пріоритетними для того чи іншого населеного пункту.



Для того, щоб зростання фінансових ресурсів місцевого самоврядування забезпечило, в першу чергу, їх ефективне використання на розвиток громад та територій, у країні набирає обертів процес добровільного об'єднання громад. Він спрямований виключно на створення спроможних громад, тих, які забезпечать для своїх мешканців якісний рівень життя.

Уже більше 35 майбутніх об'єднаних територіальних громад у регіонах України направили відповідні проекти рішень місцевих рад до облдержадміністрацій для проведення аналізу щодо їх відповідності Конституції України та чинному законодавству. Про це повідомили в Департаменті з питань місцевого самоврядування і територіальної організації влади Мінрегіону України, посилюючи на дані офісів реформ.

Майже 2/3 з цих громад уже отримали відповідні висновки облдержадміністрацій. Наступні кроки таких громад — ухвалення ними остаточних рішень про об'єднання та направлення до обласних рад подання про утворення об'єднаної територіальної громади. У свою чергу, обласні ради протягом 30 днів розглядають такі подання та ухвалюють відповідні рішення.

Нагадаємо, 20 областей України схвалили перспективні плани формування території спроможних громад, які є проектними моделями майбутніх об'єднаних громад.

Раніше віце-прем'єр-міністр — міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Геннадій Зубко повідомив, що за ефективного менеджменту повноваження

## Довідка

Стаття 10 Закону України «Про добровільне об'єднання територіальних громад» визначає, що держава здійснює фінансову підтримку добровільного об'єднання територіальних громад сіл, селищ, міст шляхом надання об'єднаній територіальній громаді коштів у вигляді субвенцій на формування відповідної інфраструктури згідно з планом соціально-економічного розвитку такої територіальної громади. Пропозиції щодо надання фінансової підтримки об'єднаній територіальній громаді вносяться Радою міністрів Автономної Республіки Крим, відповідною обласною державною адміністрацією за поданням місцевої ради об'єднаної територіальної громади Кабінету Міністрів України не пізніше 15 липня цього року, що передують бюджетному періоду, в якому передбачається надання такої фінансової підтримки.

місцевого самоврядування сьогодні можуть бути збільшені втричі й очікується, що державка в загальному бюджеті зменшуватиметься (у відсотковому відношенні), а бюджет розвитку, на який спиратиметься місцеве самоврядування, зростатиме.

## ДЕЦЕНТРАЛІЗАЦІЯ

## ПОКРАЩЕННЯ ЯКОСТІ ЖИТТЯ РЕФОРМАТОРИ ПЕРЕДБАЧАЮТЬ ЧЕРЕЗ КІЛЬКА МІСЯЦІВ

**Добровільно об'єднані територіальні громади повинні мати не тільки фінансовий ресурс для повноцінного розвитку та економічну самодостатність, але й високу фінансову грамотність, аби правильно та розумно розпоряджатися заробленими коштами. Окрім того, місцеві громади мають відчувати відповідальність за використання власних ресурсів, а особливо бюджетних.**

На цьому наголосив голова Київської обласної державної адміністрації Володимир Шандра під час другого семінару-тренінгу «Інститут волонтерів. Київщина: Реформа заради людей».

Учасниками заходу, під час якого небагато до реформ люди обговорювали актуальні проблеми процесу децентралізації, були директор Департаменту містобудування та архітектури Київської ОДА Наталія Мошинська, керівник Офісу реформ у Київській області Володимир Удовиченко, експерти обласного Офісу реформ Тетяна Ревенко, Сергій Замідра й Анатолій Мельничук та представники органів місцевого самоврядування, молодіжних і громадських організацій тощо.

Володимир Шандра у своєму виступі зазначив, що добровільно об'єднані громади в результаті реформи отримають велику зону власної відповідальності, де вони будуть єдиним господарем ситуації.

«Принциповим є питання не тільки економічної самодостатності громад, але й їх фінан-

сової грамотності (щоб вони у правильне русло направляли зароблені гроші) та високої відповідальності за проведену діяльність, її результати. Об'єднання громад стане поштовхом до економічного розвитку територій, на які залучатиметься інвестор та бізнесові структури. Окрім того, у громад має бути відповідний кадровий потенціал. Через місцеві вибори до влади мають прийти компетентні професіонали, ефективні менеджери, які якісно вирішуватимуть проблеми благоустрою, інфраструктури, медицини, освіти тощо. Переконаний, що вдало проведена реформа повинна демонструвати покращення якості життя не через кілька років, а впродовж перших же місяців після її запровадження — як це було з бюджетною реформою», — зауважив голова КОДА.

Він нагадав, що завдяки проведеній бюджетної реформи місцеві бюджети регіону виконали піврічний план на 143%. Мовою грошей — до місцевих скарбниць залучили додатково

понад 700 млн. грн. Найбільше надійшло з акцизних зборів на тютюн, алкоголь та пальне. Якщо упродовж 2015 р. з акцизного податку планували зібрати 41 млн. грн., то за перші 6 місяців на рахунок вже надійшло 235 млн. грн. Таким чином, план з цього виду платежу перевиконано на 450%.

«Шлях децентралізації пододало багато розвинених європейських країн — Польща, країни Прибалтики, Швеція, Німеччина та інші. Реформа відкриває чимало можливостей, в тому числі інвестиційних. На сьогодні в області є 16 відповідних об'єктів, готових до передачі в руки інвестору. І наразі по 6-ти з них ведуться переговори щодо залучення туди капіталовкладень», — додав В. Шандра.

Нині експерти та громадськість працюють уже над 19-м варіантом перспективного плану об'єднання територіальних громад Київщини. Директор Департаменту містобудування та архітектури КОДА Наталія Мошинська зазначила, що

до цього плану включають усі пропозиції різних сторін процесу. Принципово важливо, щоб громада об'єднувалася добровільно, була фінансово спроможною, мала територію для розвитку та трудовий ресурс, розробила власний паспорт і створила територіальний план.

«На сьогодні 4 громади подали свої пропозиції про об'єднання до Київської облдержадміністрації для отримання висновку щодо відповідності чинному законодавству. І лише одна громада, Гостомельська, отримала схвальний висновок, оскільки повністю дотрималася методики і правильно оформила документацію. Інші три громади зробили не всі необхідні кроки, проблема стосувалася переважно неправильної оформленої документації. Тому треба звернути увагу на цей момент і допомогти місцевим органам самоврядування правильно оформляти всі необхідні документи для об'єднання громад», — підкреслила Н.Мошинська.

У свою чергу керівник Офісу реформ Володимир Удовиченко звернув увагу на те, що добровільно сформовані громади мають «триєдине завдання: отримання владних повноважень, фінансових ресурсів і усвідомлення відповідальності за свою роботу». На його переконання, процес децентралізації потрібно «максимально вивести з політичного середовища й занурити в експертне».

«Бути багатим у бідному суспільстві неможливо, тому треба розвивати громади, щоб вони були економічно самодостатніми і фінансово спроможними. Ми маємо сповідувати

економіку «відкритих дверей», створити антикорупційне середовище, викоринити хабарництво у кабінетах чиновників, розвивати електронне самоврядування. Що стосується перших кроків об'єднаних громад, то їм потрібно створити власний Статут, який стане своєрідною маленькою конституцією спільноти; розробити Кодекс публічної етики (мова про правила відносин між владою і громадами) та аналітичну записку, в якій зазначити все, чим володіє громада. Також варто написати стратегічний план розвитку, в тому числі соціально-економічного та культурного», — розповів В.Удовиченко.

На тому, що при об'єднанні громад у центрі уваги має бути людина та її інтереси, наголосила експерт обласного Офісу реформ Тетяна Ревенко.

«Наша стратегія — це розвиток території громади, у центрі якої є людина, а потім вже йдуть економічні показники та відсотки зростання виробництва на душу населення. Тобто підхід має бути орієнтованим на людину та її потреби, інтереси. Об'єднані громади повинні ретельно проаналізувати всі ризики й загрози, з якими вони можуть зіштовхнутися, провести ґрунтовний аналіз власного потенціалу (від природних ресурсів та інфраструктури до демографічного навантаження та економічного потенціалу), а також визначити власні стратегічні цілі (а це має бути збереження життя людини, розвиток економіки і збереження території) і менші завдання», — зазначила Т.Ревенко.

Прес-центр КОДА



## Арсеній ЯЦЕНЮК: «Не кабінети чиновників треба ремонтувати, а створювати нові місця в дитячих садках»

Освіта — це найважливіше надбання для кожного з нас і для держави в цілому., Щоб наша країна стала сильною, а наші діти добре заробляли і почували себе вільно в цьому світі, вони повинні мати глибокі та якісні знання. Знання — це набагато дорожче, ніж нафта, газ, корисні копалини. Знання рухають світ.

На жаль, тільки половина українських дітей має можливість відвідувати дитячий садок. 20 тисяч місць за минулий рік Уряд створив для того, щоби українські діти потрапили до дошкільної освіти. Але цього не вистачає. Ухвалено закон, який дає можливість за спрощеною процедурою відкривати дитячі садки. І так само очікуємо голосування за закон, який зменшує орендну платню для приватних дитячих садків. У місцевих бюджетах є кошти. Нагадаю, прибутки місцевих бюджетів зросли на 40%. Не кабінети чиновників треба ремонтувати, а створювати додаткові місця для наших дітей в дитячих садках.

Подзвоніть, будь ласка, своєму меру, місцевому депутату і нагадайте їм, що гроші є, і діти потребують, щоб ці гроші йшли саме на дошкільну освіту.

Щойно завершилося зовнішнє незалежне оцінювання. 10% наших дітей не здали тести з української мови. 25% дітей не здали тести з математики. Це означає, що в системі середньої освіти у нас криза, яка виникла не вчора і не позавчора.

Цього року Уряд додатково виділив 2,5 мільярда гривень на середню освіту. Щойно прийнято рішення за рахунок скорочення витрат на Парламент та Уряд

виділити 180 мільйонів гривень на придбання підручників для наших дітей. Це 50% компенсації вартості такого підручника. Інших 50% повинна виділити місцева влада. І прошу органи місцевого самоврядування прийняти відповідні рішення.

Дуже складне питання про кількість шкіл. Але важливіше і складніше — це їх якість. Неприйнятно, коли більше 400 шкіл в країні мають менше 10 учнів, а 1,5 тисячі шкіл мають менше 40 учнів. Тому якість освіти і якість школи — це завдання номер один для місцевої й центральної влади. Вчитель повинен добре заробляти, в школі повинен бути інтернет, клас повинен бути обладнаний. У наших спільних інтересах визначитися, чого ми хочемо — сотні шкіл з низьким рівнем освіти чи сильну, якісну систему середньої освіти?

Уряд розробив відповідний закон і передав його на громадське обговорення. Шановні батьки і вчителі, хочемо почути вашу думку. Ми хочемо, щоб цей закон об'єднав учня, вчителя і батьків. І щоб він дав якісну середню освіту, яка потім переходить в якісну вищу освіту.

Що зроблено в системі вищої освіти? Ми прийняли Закон «Про вищу освіту», і він почав працювати. Цей закон дає можливість

побудувати систему вищої освіти в країні на кшталт тої, яка є в Європі і США. Запроваджено автономію вишів. Тепер не міністерство диктує, які навчальні плани повинні бути у ВНЗ, а вищий освітній заклад має право самостійно визначати, які предмети вивчати і як вчити наших студентів.

Навчальні заклади отримали також фінансову автономію. ВНЗ можуть самостійно використовувати свої кошти. Додаткові права і повноваження передбачені для студентів.

Тепер про якість. Усім добре відомо, що низка вишів у нас просто друкує дипломи. Ми зробили перший крок, позбавивши ліцензії 70 ВНЗ. Наступним кроком стало реформування системи державного замовлення. Зараз кошти по державному замовленню, а це майже 18 мільярдів гривень, йдуть тільки до тих вишів, які в останні 3 роки продемонстрували високу якість в освіті. Також Закон «Про вищу освіту», надає можливість кожному студенту самостійно визначитися, в якій навчальній закладі вчитися за державні кошти.

Це еволюційний шлях, який допоможе очистити українську систему вищої освіти від псевдоакадемії, псевдоуніверситетів і професорів з трьома «ф».



Одна з найбільших проблем в системі освіти — корупція, знання за хабарі. Кожен третій студент в Україні публічно визнає, що він давав хабар. Зараз в країні немає реального механізму захисту прав учнів та студентів.

Уряд ініціює створення в Україні інституту освітнього омбудсмена, куди студент, чи учень, чи батьки, права якого порушені в освітньому процесі, може звернутися, і такі права будуть захищені освітнім омбудсменом.

Зв'язок освіти і ринку праці — це основа в плануванні системи вищої освіти. Людина, яка вступає до ВНЗ, повинна знати, що професія, яку вона отримає, потрібна для країни. Така система планування здійснюється на наступні 10 років на базі служби зайнятості, Міністерства освіти та Мінісоцполітики.

Війна Росії проти України залишила сотні тисяч родин без домівок, а дітей без можливості здобувати освіту. Але вже сьогодні 60 тисяч цих дітей навчаються в середніх школах, 5,5 тисяч студентів — у вищих навчальних закладах.

Цього року всі українські воляки, які боронять незалежність України, можуть вступити до вищих навчальних закладів без складання зовнішнього незалежного оцінювання, бо у них просто не було можливості це зробити, а через іспити.

Для того, щоб бути сьогодні конкурентним, треба знати іноземні мови. Саме тому я дав доручення збільшити кількість годин в середній школі на вивчення іноземних мов. 10 днів тому ми ратифікували угоду з ЄС «Горизонт — 2020». Тепер українські виші можуть разом з ЄС, використовуючи значні кошти європейських фондів, проводити наукові дослідження в сфері охорони здоров'я, екології, демографії, космосу, нанотехнологій. Тепер українська наука отримала доступ до високих і якісних стандартів європейських знань. Нам треба цим скористатися. Ми маємо всі шанси стати сильною країною з якісними знаннями. Все залежить від нас.

За матеріалами Урядового порталу

ІЗ ПЕРШИХ ВУСТ

## Юрій ДЕНИСЕНКО: «ІРПІНСЬКА МІСЬКА РАДА ЗБІЛЬШИТЬСЯ з 36 до 50 депутатів»



Фотос: В. Шилів

— Під Вашим головуванням двічі не відбулися громадські слухання. У чому ж проблема?

— Ю.Д.: Мені чітко зрозуміло, що є певна кількість людей, які збуджують громаду. Існує процедура проведення слухань, якої ми намагаємося дотримуватись. Посадова особа проводить офіційний захід, видає мешканцям міста мандат для голосування, на якому стоїть печатка апарату ради. Тут з'являються «активісти», які сідають поруч із реєстратором і говорять людям, що це все —

дурня. Ось у нас є папірець А4, ми будемо вас усіх самі реєструвати. Тобто вони починають зривати офіційний захід, а люди ведуться, бо не бачать реакції правоохоронних органів. Вони думають, що якби ці активісти робили щось незаконне, то міліція реагувала б. А коли не реагує, то значить, все нормально, так може бути. Така байдужість правоохоронних органів до того, що відбувається — наша велика проблема. Завтра подібні «активісти» прийдуть на виборчі дільниці зі своїми листочками, а міліція знову не реагуватиме? Я вже зараз бачу, що вибори у жовтні 2015 р. будуть складними. Якщо сьогодні на порушення закону (яке можна кваліфікувати за Кримінальним кодексом як злочин) немає жодної адекватної реакції, то 25 жовтня буде спекотно. Спостерігачам на дільницях буде чим займатися!

— Як зміниться депутатський корпус на цих місцевих виборах?

— Ю.Д.: Новий закон про місцеві вибори — це найгірший закон за всю історію незалежності України. Право вибору забрали, при цьому надали право сильним політичним партіям обиратися. Ірпінська міська рада збільшиться з 36 до 50 депутатів. Законодавець передбачив, що має бути стільки ж округів, тобто 50. Тобто округ в Ірпені приблизно складатиметься з 1220 осіб. Враховуючи те, що явка — максимум 50%, то для перемоги треба голосів 150. Уявіть собі людину, яка має гроші... До того ж каденція обраних депутатів триватиме 2 роки. У разі прийняття ВРУ змін до Конституції, які були подані Президентом, наступні місцеві вибори відбудуться вже у жовтні 2017 р. Це зроблено, щоб потім одночасно провести їх до парламенту і в міській раді. Щоправда, не виключено, що Президент підпише трохи вже змінену редакцію.

Хоча люди не розуміють, що ті, які сьогодні називають себе активістами, не мають концепції розвитку Ірпеня. Вони вміють кричати, повторювати як мантру «дерева-дерева-дерева», і на цьому все. Враховуйте, що

їх лише декілька десятків осіб на 62 000 населення Ірпеня, а вони називають себе громадою і спекулюють цим поняттям. Треба запитати їх, де вони працюють і на що живуть, а точніше, хто їх фінансує і чого вони насправді прагнуть. Хоча все це ми побачимо вже у жовтні цього року на виборах.

— Як Ви прокоментуєте процес децентралізації та об'єднання територіальних громад навколо Ірпеня?

— Ю.Д.: Я сумніваюся, що Верховна Рада проголосує за те, що ми вже маємо на сьогодні, бо мета цього закону була в оптимізації органів місцевого самоврядування: зменшення кількості держслужбовців, а за рахунок цього — збільшення коштів на інфраструктуру. Але у наших чиновників гарно розвинений інстинкт самозбереження. Ніхто не хоче залишати насиджене місце. Наприклад, у Дніпропетровську було 40 громад, а стало 62. Кожне село зараз кричить, що воно самостійне. Я вважаю, що це — безвідповідальність у першу



### ДЕНИСЕНКО

Юрій Олександрович

народився 29 червня 1980 р. у Бучі. Навчався на юридичному факультеті Національного університету державної податкової служби України. Має другу

вищу освіту за спеціальністю «Державне управління та місцеве самоврядування». Працював на посаді юрисконсульта ВАТ «КАТП-13056», з 2006 р. — член наглядової ради ВАТ «КАТП-13056». У 2007 р. склав кваліфікаційний іспит та отримав свідоцтво з правом займатись адвокатською діяльністю. У 2007 р. очолює Адвокатське об'єднання «Денисенко і партнери». З 2010 р. був обраний головою Адвокатського об'єднання «НСМ legal servicet». У 2010 р. обраний депутатом Ірпінської міської ради. У 2013 р. заснував та очолює адвокатське бюро «Денисенко Ю.О.». Одружений, виховує сина.

Наразі посвідчення адвоката Юрія Денисенка знаходиться у кваліфікаційній комісії адвокатури Київської області, його повноваження призупинено через виконанням функцій члена місцевого самоврядування, які несумісні з діяльністю адвоката.

— Як Ви прокоментуєте процес децентралізації та об'єднання територіальних громад навколо Ірпеня?

— Ю.Д.: Я сумніваюся, що Верховна Рада проголосує за те, що ми вже маємо на сьогодні, бо мета цього закону була в оптимізації органів місцевого самоврядування: зменшення кількості держслужбовців, а за рахунок цього — збільшення коштів на інфраструктуру. Але у наших чиновників гарно розвинений інстинкт самозбереження. Ніхто не хоче залишати насиджене місце. Наприклад, у Дніпропетровську було 40 громад, а стало 62. Кожне село зараз кричить, що воно самостійне. Я вважаю, що це — безвідповідальність у першу

чергу органів місцевого самоврядування, селищних голів і депутатів, які не мають сил відмовитися від того, що мають.

— Це правда, що на найближчій сесії вже буде затверджена Програма забезпечення учасників АТО житлом чи земельною ділянкою?

— Ю.Д.: Так, я особисто займаюся цим питанням. Завдяки Володимиру Андрійовичу зараз активно працюємо над цією Програмою. Буде два варіанти запропоновано учасникам АТО: або земельна ділянка (5—6 соток) у межах існуючого Ірпеня, або однокімнатна квартира. Інші подробиці будуть пізніше.

Джерело: «Правда Ірпеня»



## Нова послуга Міністерства юстиції: ШЛЮБ ОНЛАЙН?



Міністерство юстиції запустило нову електронну систему. Тепер можна подавати заяви до РАГСів онлайн.

Поки сервіс працює тільки у трьох регіонах — Київській, Одеській та Дніпропетровській областях. Жителі цих регіонів відтепер можуть подавати заяви до РАГСів як у паперовому вигляді, так і за допомогою онлайн-форми. Не виходячи з дому,

є можливість подати заяву на реєстрацію шлюбу, змінити ім'я чи прізвище, подати документи про народження дитини, записатися на консультацію до фахівця й отримати інші послуги.

Щоб користуватися системою, потрібно лише зареєструватися на сайті. Документи завіряються цифровим підписом.

Нагадаємо, нещодавно команда IT-волонтерів з усієї України запустила портал iGov.org.ua, де державні послуги можна отримати онлайн.

«Правда Ірпеня»

## ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ — на кожному з нас!

**Ситуація в Україні стає все більш складною та непередбачуваною. Триває війна на Сході країни, а боротьбу з корупцією перетворили на фарс.**

Ми, представники ВО «Батьківщина», відчуваємо свою відповідальність перед своїми співвітчизниками за збереження миру та стабільності в наших містах, селищах та селах. Очистивши лави партії від зрадників та корупціонерів, ми об'єднали порядних, досвідчених, чесних та молодих патріотів для боротьби за Україну.

Сьогодні ми звертаємося до всіх демократичних сил, до кожного громадянина із закликом взяти на себе відповідальність за Україну, її майбутнє та не допу-

стити на місцевих виборах, що призначені на 25 жовтня, «регіоналів», політичних перевертнів та зрадників. Ті, хто зрадив інтереси українського народу, захищаючи інтереси господарів-регіоналів, роками розкрадали майно громад та нищили Україну, сьогодні намагатимуться пролізти в місцеві ради під різними демократичними прапорами. Зрадники, корупціонери та негідники мають бути покараними, а не руйнувати основу й фундамент держави — місцеве самоврядування.

Адміністративна реформа, що має здійснюватися виключно на добровільних засадах, розширює повноваження місцевих рад, надає права та можливості громадам. Але саме через децентралізацію представники старого злочинного режиму та нові, невдало перефарбовані особи, намагатимуться пройти до місцевих рад, щоб отримати реванш та продовжити знущатися над українським народом. Кожен громадянин, як і кожна партія, яка делегуватиме своїх представників у місцеві ради, мають нести відповідальність за свій вибір. Тільки сповідуючи засади моральності, чесності, порядності, ми зможемо вистояти в ці нелегкі часи.

Україна переможе!

**Я.О. КОВАЛЬЧУК**, голова Ірпінської міської організації політичної партії ВО «Батьківщина»

ТОЧКА ЗОРУ

# Олександр КАЧНИЙ: «МИ ВІДКРИТІ ДЛЯ ВСІХ, ХТО БАЖАЄ ПРАЦЮВАТИ НА ОБ'ЄДНАННЯ ТА РОЗВИТОК»



**Україна переживає складні часи: на Сході країни не спадає напруга, економіка падає далі, натомість ростуть ціни і кількість безробітних. На цьому тлі країна готується до чергових місцевих виборів, які пройдуть 25 жовтня. Більшість експертів сходяться в тому, що передвиборна кампанія буде непростою, а результати виборів — непередбачуваними.**

урізани пільги та соціальні виплати. Додайте до цього важку криміногенну ситуацію, необхідність підготовки до важкого опалювального сезону — і ви отримаєте відповідь на своє запитання. Все дуже непросто. І в суспільстві, як то кажуть, назріло питання: чому не відбуваються зміни і що ми отримали? Мабуть, найкрасномовніше про це скажуть цифри. За результатами останніх соціопитувань, 38,8% жителів Київської області вважають, що події в Україні рухаються в абсолютно неправильному напрямку. Ще 29,7% — що скоріш у неправильному. Вдумайтеся — майже 70 відсотків людей вимагають змін у політиці, економіці, соціальній сфері. Саме з необхідністю змін на краще вони пов'язують ці місцеві вибори.

**— До яких, до речі, залишилися менше трьох місяців. Як до них готується «Опозиційний блок»? Що вже зроблено і які плани на найближче майбутнє?**

— Партійне будівництво, розпочате нами в квітні, практично завершено. Зареєстровано обласну організацію та 41 місцевий осередок в усіх містах та районах. Є територіальні лідери й актив. А найголовніше — вже можна говорити про те, що у нас є серйозна підтримка. Кількість наших прихильників зростає, тому що у нас є чітка програма дій і бачення того, як врегулювати політичну та соціально-економічну ситуацію в області. До нас долучаються працівники сільського господарства, промисловості, вчителі, лікарі, голови сіл, депутати різних рівнів — люди, які повсякденною працею розбудовують Україну. Щодня я проваджу десятки зустрічей — двері нашого штабу відчинені

для всіх, хто бажає працювати на об'єднання і розвиток. Серйозну діяльність розгортають наші осередки на місцях: до нас приєднується безліч активістів, утомлених байдужістю влади і зневірених у ній. Ці люди знають, як вирішувати проблеми на своїх територіях, вони мають позитивний досвід управління і, безумовно, користуються авторитетом серед своїх земляків. Усе це дозволяє дивитися в майбутнє з оптимізмом. Разом із тим, ми дуже серйозно ставимося до підбору кадрів. Нам не по дорозі з тими, хто перефарбовується перед кожними виборами, змінює свої погляди відповідно до кон'юнктури.

**— Як оцінюєте новий закон про місцеві вибори? Експерти кажуть, що до нього є дуже багато питань...**

— Закон про вибори ухвалювався з грубим порушенням регламенту. І зроблено це було, незважаючи на застереження Венеціанської комісії не ухвалювати новий закон напередодні виборів. Не можна протягом 30 хвилин ухвалювати закон, до якого внесено майже 1700 поправок, без їх розгляду. Депутати по суті голосували за документ, який взагалі не бачили. Наприклад, за наявною редакцією тексту закону відомо, що зменшиться кількість депутатів у місцевих радах. Максимальна їх кількість — 120 осіб — буде тільки в місті Києві. Київську обласну раду сформують 84 депутати. Для нашої області нічого, крім шкоди, це не принесе. Депутати працюють на громадських засадах, не отримують зарплатні, тож говорити про економію бюджетних коштів не доводиться. У той же час, чим більше депутатів, тим більш корисним і ефективним є са-

моврядування. А чим їх менше — тим простіше контролювати місцеві ради. Тож такий крок є дуже шкідливим, особливо враховуючи те, що Київська область за територією у декілька разів більша, ніж столиця.

Є питання і до принципу формування ТВК. По суті, в комісіях буде створена більшість представників правлячої коаліції — їм віддали по 2 місця при максимальній кількості членів ТВК у 18 осіб. Це ускладнює доступ до членства у ТВК для тих, хто входить туди шляхом жеребкування — громадських активістів і представників непарламентських партій. На минулих виборах, нагадаю, такі незалежні представники склали у комісіях більшість. Усе це в сукупності створює загрозу узурпації процесу підрахунку голосів та визначення результатів голосування правлячою коаліцією.

Окрім того, цей закон, за наявною редакцією, позбавляє права бути обраними і обирати майже 3% українських громадян, тобто переселенців, не даючи їм права брати участь у виборах. Тільки на Київщині таких людей — сотні тисяч, а по всій країні — 1,4 мільйони! Тобто студентам з інших регіонів, які живуть в нашій області в гуртожитках, голосувати можна, а зареєстрованим біженцям — ні? Таким чином, у законі, на жаль, є велике поле для маніпуляцій. Але навіть незважаючи на це, ми впевнені, що 25 жовтня люди прийдуть на виборчі дільниці і підтримають «Опозиційний блок».

**— На Вашу думку, чи змінилися очікування виборців та їхні уподобання у порівнянні з останніми парламентськими виборами?**

— Сьогодні електоральне поле зазнає суттєвих і різких змін: люди, як я вже казав, не вірять порожнім обіцянкам. Вони у пошуках тих, хто не на словах, а на ділі зможе змінити ситуацію, в пошуках дієвої та сильної опозиції нинішній владі. «Опозиційний блок» є саме такою проукраїнською конструктивною опозицією. Ми не займаємося популізмом, балаканиною, порожньою критикою влади. І якщо ми бачимо, що влада робить щось конструктивне та корисне, завжди намагаємося їй допомагати. Адаже пріоритет для нас — рівень життя простого українця. І я закликаю всіх небайдужих людей, які розділяють наші цінності і прагнуть змінювати країну: приєднуйтеся до нас! Разом ми зможемо дуже багато.

Тетяна КОЖЕВНИКОВА

По-перше, закон станом на 27 липня ще не підписаний, тож немає й ясності з процедурою, за якою обиратимуться депутати місцевих рад і мери міст, по-друге — є сумніви в тому, що вибори пройдуть чесно і прозоро. Про нинішню політичну й економічну ситуацію, очікування виборців та плани на майбутнє ми поговорили з головою Київської обласної організації Опозиційного блоку, депутатом Київської облради Олександром Качним.

**— Олександр Сталіноленовичу, ви як депутат обласної ради, людина, яка очолювала цей орган понад 4 роки, як ніхто інший знаєте про те, чим живе Київщина, які у людей проблеми та очікування. Розкажіть, в якому стані область входить в передвиборний процес?**

— Київщина у порівнянні з іншими регіонами — на щастя, ще в не найгіршому становищі,

але жителі області вже збідніли утричі. Найболючіше це вдарило по пенсіонерах, ветеранах та малозабезпечених громадянах, які повністю залежать від грамотної соціальної політики, вчасно нарахованих пенсій і головне — розміру цих виплат відносно до інфляції. Соціальні стандарти конче необхідно індексувати до економічно прийнятних рівнів, але робити це, на жаль, поки не поспішають. Середньомісячна заробітна плата у Київській області у перерахунок на долар складає \$ 171 при \$ 418 у 2013 році. Рівень безробіття зріс, при тому, що кількість нових робочих місць постійно зменшується. В області не працює більшість основних важливих програм, які приймалися обласною радою на 2012-2015 роки. На Київщині різко впав рівень надходжень інвестицій: обсяг капітальних інвестицій скоротився з \$2, 283 млн. до \$935 млн. Були дуже суттєво



## КВАРТИРИ ВІД МІНОБОРОНИ

42 військовослужбовці з Київської області отримають квартири від Міноборони

Протягом останнього часу ситуація із забезпеченням житлом військовослужбовців досягла небувало критичного стану у зв'язку з обмеженням фінансуванням із Державного бюджету. Враховуючи гостроту питання, Міністерством оборони України розроблена та впроваджується програма забезпечення житла для військовослужбовців Збройних сил України та членів їх родин.

Так, Міністерство оборони України оголосило про проведення 30 липня 2015 р. конкурсу щодо закупівлі квартир на вторинному ринку (готове житло) для забезпечення житлом військовослужбовців

Збройних Сил України та членів їх сімей. Закупівля квартир здійснюватиметься при умові 100% готовності до заселення з підключенням мереж за постійною схемою.

Після проведення конкурсу 42 військовослужбовці з Київської області вже в цьому році отримають квартири.

Закупівля квартир здійснюється відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 16.02.2011 №147 за рахунок бюджетних коштів, із врахуванням показників опосередкованої вартості спорудження житла за регіонами України (станом на 01.04.2015 р.) затвердженим наказом Міністерства ре-

гіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 06.05.2015 №96. Інформація та документація щодо конкурсу оприлюднена на офіційному веб-сайті Міноборони: [www.mil.gov.ua](http://www.mil.gov.ua) у розділі «Державні закупівлі» (підрозділ «Конкурсна комісія з відбору пропозицій щодо закупівлі квартир»).

Зокрема, на квартирному обліку у Київській області перебуває на даний час більше 3 тисяч осіб. Тож за рахунок наявних фінансових ресурсів на 2015 р. частина потребуючих таки отримає житло.

Прес-центр КОДА



ПІЛЬНИЙМО!

## НЕ ПІДІРВІТЬСЯ!



ДСНС України вкотре застерігає громадян бути обережними під час виявлення вибухонебезпечних предметів!

Із кожним роком кількість постраждалих людей від вибухонебезпечних предметів зростає. Так, якщо у 2013 р. показник травмованих та загиблих від вибухонебезпечних предметів сягав 30 людей, з яких 2 дітей, то вже у 2014 було зафіксовано 36 постраждалих. До того ж збільшилася кількість постраждалих дітей — до 9. Досвід показує, що частіше за все головними причинами збільшення кількості травмованих є нехтування правилами безпечної поведінки з вибухонебезпечними предметами. Особливо трагічним був минулорічний випадок, що стався 28 вересня у с. Підгорівка Луганської області. Тоді два юнаки — 16-ти та 20-річного віку — вирішили у себе вдома розібрати вибухонебезпечний предмет, в результаті чого стався вибух. Одному із хлопців відірвало праву руку по плече, а інший отримав осколочне поранення шиї та правої руки. На початку цього року сумна статистика постраждалих внаслідок вибухонебезпечних предметів продовжується. Зокрема, 28 січня на Рівненщині стався вибух у житловому будинку і дві людини отримали травми та одна загинула. Як з'ясувалося пізніше, у будинку знаходився вибухонебезпечний предмет.

16 лютого на Житомирщині від розриву протитанкової гранати загинув чоловік, 1959 р.н., який намагався розібрати вибухонебезпечний предмет у себе на подвір'ї. Як з'ясувалося, чоловік був безробітним, неодноразово займався розбиранням боєприпасів, які знахо-

див на поруч розташованому полігоні.

18 лютого на Чернігівщині, у смт Ріпки, в школі №2 пролунав потужний вибух, внаслідок якого 2 співробітніці школи отримали травми та одна — померла. Діти, які під час вибуху перебували у школі в групах продовженого дня, не постраждали і були швидко евакуйовані з будівлі. Як з'ясувалося пізніше, спрацював ручний протитанковий гранатомет "РПГ-18". Його приніс до школи як музейний експонат волонтер, який нещодавно повернувся з району проведення АТО. Саме тому Державна служба України з надзвичайних ситуацій вкотре звертається до громадян із проханням: у разі виявлення вибухонебезпечних предметів ні в якому разі не торкатися до них і одразу ж телефонувати за номером 101 або 102.

Шановні батьки! Розповідайте своїм дітям про ту безпеку, яку приховують у собі вибухові пристрої. Адже жага дитячої цікавості часом вартує життя.

Вкотре наголошуємо, що під час виявлення підозрілого предмету, категорично забороняється торкатися і пересувати його, заливати його рідинами, засипати ґрунтом або чимось його накривати, користуватися засобами радіозв'язку, мобільними телефонами (вони можуть спровокувати вибух), торкатися підозрілого пристрою та здійснювати на нього звуковий, світловий, тепловий чи механічний вплив, адже практично всі вибухові речовини отруйні та чутливі до механічних, звукових впливів і нагрівання.

При виявленні вибухових пристроїв негайно телефонуйте 101 або 102.

ПРОПОЗИЦІЯ

## 6 КУРОРТІВ ДЛЯ ВОЇНІВ АТО

На Київщині діє Обласна цільова програма з надання соціальної та правової допомоги військовослужбовцям, які брали участь в АТО, та їх сім'ям. В її рамках передбачено виділення коштів на оздоровлення та відпочинок демобілізованих у 2015 р.

«Наголошую на важливості інформування воїнів АТО. На останньому засіданні комісії, що затверджує подання, з 700 тих, хто має право отримати путівку, звернулася лише одна (!) особа. І це — враховуючи той факт, що про це ми говоримо вже 2 місяці. Дуже хочеться, щоб реальна можливість була використана на всі 100%. Потрібно розуміти, що виділені 5 млн. грн. з обласного бюджету, — це кошти, перекинуті з інших програм», — наголосив заступник голови Київської облдержадміністрації Дмитро Христюк під час чергового засідання комісії з виділення матеріальної допомоги воїнам АТО та їхнім сім'ям. Зокрема, комісія затверджує подання на отримання путівок військовослужбовцями, до її роботи включені також і представники Координаційної ради учасників АТО при Київській ОДА.

За словами Дмитра Христюка, процедура проста: демобілізований готує перелік документів, обирає заклад (з переліку запропонованих), і з пакетом документів та квитанцією на оплату послуг у санаторно-курортному закладі звертається до служби у справах дітей та сім'ї за місцем проживання, потім обласна комісія перевіряє та затверджує документацію. Таким чином воїн отримує путівку до санаторію.

з пакетом документів та квитанцією на оплату послуг у санаторно-курортному закладі звертається до служби у справах дітей та сім'ї за місцем проживання, потім обласна комісія перевіряє та затверджує документацію. Таким чином воїн отримує путівку до санаторію.

**Мережа рекомендованих закладів для реабілітації учасників АТО:**

1. Комунальний заклад КОР Київська обласна лікарня відновлюваного лікування, м. Миронівка, головний лікар — Олександр Петрович, тел.: (067)961-18-65 (літо-осінь).

2. Санаторій «Україна», смт. Ворзель, вул. К.Лібкнехта, 26, головний лікар — Марія Валеріївна, тел.: (045-97)464-23 (осінь-зима).

3. Санаторій «Дубки», м. Ірпін, вул. Мінеральна, 2, головний лікар — Валентин Михайлович, тел.: (067)447-71-46 (осінь-зима).

4. Санаторій «Ворзель», смт. Ворзель, вул. Леніна, 1, головний лікар — Олена Григорівна,

**Необхідні документи:** заява на ім'я начальника служби у справах дітей та сім'ї Київської ОДА; ксерокопія паспорта; ксерокопія ідентифікаційного коду; виписний епікриз (довідка про поранення); рахунок із оздоровчого закладу. Військовослужбовцям, які отримали матеріальну допомогу, достатньо подати заяву та рахунок із вибраного зі списку оздоровчого закладу.

тел.: (067)238-84-88 (літо-осінь).

5. Санаторій «Жовтень», Кочна Заспа, ст. Шосе 27 км, головний лікар — Олександр Аркадійович, тел.: (067)466-00-81 (літо-осінь).

6. Санаторій «Перемога», смт. Ворзель, вул. Пролетарська, 36, головний лікар — Віктор Миколайович, тел.: (067)268-07-90 (літо-осінь).

Контактна особа Зоря Ірина Олександрівна тел. (044) 286-77-34.

СТАТИСТИКА

## За перше півріччя споживання газу на Київщині впало майже на 12%

Загальний обсяг споживання газу в Київській області в I півріччі цього року склав 1,096 млрд. м<sup>3</sup>, що на 147 млн. або майже на 12% менше, ніж за аналогічний період минулого року. Внаслідок стрімкого падіння споживання газу ПАТ «Київоблгаз» недоотримує заплановану тарифну виручку, за рахунок якої ремонтується і модернізують газові мережі.

НКРЕКП затвердила тариф для ПАТ «Київоблгаз» з розрахунку, що прогнозований річний обсяг розподілу газу складе 1,88 млрд. м<sup>3</sup>. Утім, результати I півріччя поточного року засвідчили стрімке падіння обсягів споживання, що може призвести до недоотримання тарифної виручки та збитків для ПАТ «Київоблгаз». «Значне подорожчання вартості газу може призвести до ще більшого падіння обсягів споживання», — прогнозує голова правління «Київоблгазу»

Володимир Машталірук, — «це означає, що діючі тарифи не покриватимуть витрат компанії для забезпечення стабільної і безаварійної роботи газових мереж Київської області».

Втім, не тільки бажання зменшити призвело до зменшення споживання газу, а й увічні зменшені (у жовтні 2014 та у травні 2015 р.) норми споживання природного газу. На сьогодні біля 74 тисяч сімей Київщини ще не мають приладів обліку та споживають за нормами. За підрахунками фахівців втрати по цій категорії споживачів склали 12 млн. м<sup>3</sup> газу. Це самі ті спірні обсяги, які були заплановані і, ймовірно, використані споживачами, але не оплачені, що створює додаткове фінансове навантаження на бюджет підприємства.

Зменшення тарифних надходжень разом з істотним підвищенням цін на матеріали та обладнання призводить до нестачі

у компанії ресурсів, необхідних для стабільного забезпечення споживачів газом. Адже тарифна виручка є головним джерелом для ремонту і модернізації газових мереж області, а також виплат заробітної плати працівникам газової компанії. Брак коштів призводить до гальмування виконання інвестиційної програми підприємства, зриву капітальних ремонтів газових мереж, що загрожує безпеці.

У порівнянні з аналогічним періодом минулого року за I півріччя 2015 р. у Київській області споживачі бюджетної сфери використали газу менше на 31,2%, релігійні організації скоротили споживання на 24,5%, побутові споживачі (населення) — на 16,7%, підприємства комунальної теплоенергетики — на 12,1%, промисловість — на 6,2%.

Анна ГЛЯЦЕВИЧ



# «Ірпінсьководоканал»: ЗОЛОТІ ОГІРОЧКИ ІРПЕНЯ

(початок — с. 1)

Скарг на водопостачання й хвилювань було чимало. І вони справедливі. Ні про що, мабуть, особливо упродовж останнього тижня, так багато не говорили, як про перебої з водою в Ірпені. Чому немає достатнього тиску у кранах, а то й узагалі — ні краплі води? Хто винен і як бути далі? Чи вистачить води для регіону?

Редакція звернулася у соцмережах до жителів Ірпеня, аби кожен, хто має наболілі запитання, на які може відповісти керівництво «Ірпінсьководоканалу», їх озвучив. Містяни жваво відгукнулися. Ми збрали запитання та побажання, й, опрацювавши їх, декілька годин не відпускали заступника начальника цієї установи — Олександра Маркушина, якому довелося детально розповісти про всі причини й наслідки того, чим займається його комунальне підприємство, від якого залежить — ні більше, ні менше — життя в Ірпені!

Відразу зазначимо — тема об'ємна, до якої будемо час від часу повертатися знову. Та й розповів Олександр Маркушин чимало цікавого. Тож подаємо усю важливу інформацію від пана Олександра тезово. У них — узагальнені відповіді на поставлені запитання. Відразу зазначимо, що кожен житель Приірпіння може (і повинен!) з будь-якою скаргою, пропозицією чи індивідуальним запитанням звертатися (цілодобово) до диспетчера КП «Ірпінсьководоканал» за телефоном: 62-828. І, звичайно, не забувайте, в разі чого, про «Ірпінський вісник».

КП «Ірпінсьководоканал» обслуговує весь Ірпін. Воду ми беремо з свердловин, черпаючи з глибини 100 м., працює три станції 2-го підйому води. Головна станція — «Чехова». Це водозабір, який обслуговує 75—80% усіх споживачів в Ірпені. В резервуари можемо підняти 9 тис. м<sup>3</sup>. Друга станція — в районі БКЗ, вона невелика, обслуговує саме цей район, і третя — станція «Прогрес» для району СМУ.

По БКЗ і СМУ проблем і скарг у нас не було (окрім тих двох будинків на БКЗ, які підключені до станції «Чехова»). Там встигають наповнюватися резервуари, адже в тих мікрорайонах мало приватного сектору. Тут, де стоїть станція «Чехова», є проблеми через приватний сектор. Вона охоплює весь район Машторфу з приватним сектором, вулиці Комінтерну, Пушкінську, Озерну, весь центр Ірпеня по вулицю Мінеральну включно, район біля «Фуршету», меблевої фабрики, паспортного столу, МРЄВ. Так, вона обладнана новою технікою, стоять нові резервуари, але їх бракує.

Останнім часом у нас була аномальна спека. Ми підняли дані за останні 5 років. Не було такої спеки й засухи! Добові витрати води зросли до 11 тис. м<sup>3</sup> (а ми — нагадуємо! — можемо набирати по 8 тис. м<sup>3</sup>). Тож було ухвалено рішення зупинити подачу води зі станції «Чехова», аби встигали наповнитися резервуари, і забезпечити тиск у кранах. Із 9:30 до 11:30 і з 13:00 до 16:00 декілька днів не було води. Увечері воду давали, але був дуже великий розбір, тож не всі мали достатній тиск.

Було багато дзвінків і скарг. Основну проблему вбачають у наявності багатопо-

верхівок. Але це не відповідає дійсності. Багатоповерхівки тут ні до чого: у нас середньорічний добовий видобуток води — 5000 м<sup>3</sup>. Якби 11 тисяч брали багатоповерхівки, то так було б завжди, незалежно від пори року. Люди активно поливають городи, газони, квітники. В інші пори року, в дощову погоду все гаразд. Пояснюю це споживачам, а мені не вірять, кажуть, що проблема з нестачею води через багатоповерхівки. Але подивіться — учора пройшов дощ, люди перестали поливати городи, тож різко зменшилося використання води. Воно впало до 4800 тис. м<sup>3</sup>! Наші резервуари наповнюються, усім води вистачає.

У багатьох людей, які проживають у приватному секторі, відсутні лічильники. Шланг на цілий день кинули, і вода ллється. Вдумайтесь: лише один такий шланг на добу рівнозначний добовим витратам води у 4-поверховому будинку з 15 квартирами! А опалують такі споживачі у рази менше, ніж беруть води, бо в тарифи на особу не включається багатогдинний полив городу.

Тож на вихідних ми робили рейди по поливу, багатьох оштрафували — більше 50 осіб змусили укласти договір на полив, більше 20 оштрафували за незаконний полив (ті, хто не мають лічильника), знайшли і тих, які повз лічильник зробили врізання і так крадуть воду.

Там, де не було води, надавали машину, яка на виклик безплатно розвозила питну воду — до садочка, лікарні, по вул. Комінтерну, Ленінградській. Є проблема з вулицею Комінтерну: вона — найвища точка в Ірпені, і туди не завжди доходить вода, коли відбувається масовий полив городів. Тож готуємо звернення до міської ради, до головного лікаря Ірпеня, щоб нам виділили ділянку землі на території дитячої лікарні (в куточку вона нікому не буде заважати) для свердловини і підключити її до мережі. Вона підніматиме тиск у кранах для приватного сектору. Плануємо цю свердловину восени здати в експлуатацію.

Також нам треба додатково підживити наші резервуари свердловинами, щоб швидше набиралася вода, і ми могли більше її подавати людям. Тож на сесії ухвалили рішення забронювати 5 місць по вулиці Університетській під свердловини. У серпні уже має бути виділена земля у постійне користування для КП «Ірпінсьководоканал». 5 свердловин будуть забезпечувати 3000 м<sup>3</sup> додаткового наповнення резервуару на добу. Тож навіть за умов аномальної спеки, якщо будуть витрати 11 тис. м<sup>3</sup>, ми з цієї ситуації нормально вийдемо. Зможемо набирати близько 12 тис. м<sup>3</sup> на добу.

Усі свердловини будуть підземного типу, естетично вони не спотворюватимуть місто. Приблизний кошторис кожної — 400-500 тис. грн. Загалом на ці свердловини треба 2,5-3 млн. грн. У цьому нам особливо допоміг міський голова Володимир Карплюк. Деякі забудовники братимуть участь у їхньому будівництві. Плануємо в кінці вересня цього року здати усі 5 свердловин в експлуатацію і підключити їх до станції «Чехова».

Введення нових свердловин і трубопроводів на тариф не вплине. Його затверджує На-

ціональна комісія. І будь-які зміни ухвалює вона, місцева влада немає на це впливу. Чому у нас змінювався тариф? Через підвищення вартості електроенергії (ми насосами качаємо воду, тому це входить у вартість водопостачання), і через «Київводоканал» — він усі наші стоки приймає й далі передає на Борзничі.

14,778 грн. — нинішній тариф за воду та водовідведення. Із цієї суми 10,10 грн. — це лише за каналізацію. Вода коштує 4,66 грн. У нас у регіоні — чи не найдешевша вода. На жаль, ми не маємо своєї водоочисних споруд, і тому ціну нам виставляє Київ. Ми ж у цю суму закладаємо тільки вартість транспортування та електроенергії для перекачування стоків.

Зараз займаємося питанням кредитування будівництва очисних споруд. Я був на різних конференціях, відвідував різні водоканали. Як у Європі були побудовані очисні споруди? Коли країна входила до ЄС, їй давали гранти — 80% суми, яку не треба було повертати. І тільки 20% вкладало місто, компанія чи залучалися кредити. Якщо нам дадуть кредит на 20-30 років на будівництво очисної споруди — це буде добре. Але знову ж таки — з нашим курсом долара — це дуже небезпечно, невідомо, чим може обернутися цей кредит. Ми ж не зможемо людям потім удвічі підняти тариф, якщо удвічі зросте долар. Тому ми дуже обережно підходимо до цього питання. Територія ж для очисних споруд у нас на території водоканалу є.

Потрібно, щоб в Ірпені була й своя станція знезалізнення води і станція водопідготовки. На території свердловини «Чехова» у нас є земля, де можна їх установити. Якщо ми це зробимо — вода в Ірпені буде однією з кращих у Київській області. Хоча, за висновками санепідемстанції, у нас питна вода відповідає усім нормам.

Щодо модернізації мереж. В Ірпені активно проводиться асфальтування доріг і тротуарів. І ми працюємо спільно. Там, де асфальтується дорога, ми повністю замінюємо під нею наші труби, щоб на тривалий час можна було забути про проблеми там і не зривати потім асфальтне покриття. На 2-й Лінії ми повністю замінили водопровід. Зараз там асфальтується вулиця. Так само на вулиці Новооскольській, Мечнікова прокладені нові трубопроводи.

Зараз купуємо апарат «Спрут» — 2 для відключення боржників, які не платять за користування водою, за каналізацію. Якщо приватний сектор відключати технічно нескладно, то квартири у багатоповерхівках ми самостійно не могли відключати, доводилося наймати компанію з Полтави. Тепер будемо це робити самі. Уже створена спеціальна інспекція. Про відключення ми попередимо боржників, і вони мають з'явитися до нас. Нікого не змушуємо відразу виплатити весь борг. Розуміємо, що зараз важкий час і не у всіх людей є гроші. Але треба буде прийти до начальника розрахункового відділу, укласти договір реструктуризації, на частину суми ми зробимо розстрочку, і можна її спокійно виплатити. Але тих, хто зовсім відмовиться приходити й укладати угоду, будемо відключати. Підключення буде платним — близько 700 грн. До



Фото: В. Шилов

того ж необхідно буде відразу заплатити 50% свого боргу.

Мешканці багатоквартирних будинків на 1,5-2 млн. грн. нам заборгували. Борги ростуть, боржники до нас не з'являються, подаємо до суду, вони й туди не приходять. Аналогічна ситуація і з мешканцями елітних будинків. У Бучі в приватному секторі живуть керівники різних служб, у тому числі силових, і ті, хто працює в Києві на високих постах. Багато хто з них не платить, відмовляється впускати контролерів, нашим людям погрожують, тож будемо запрошувати телебачення і з журналістами приїздити відключати воду високопосадовцям. От нещодавно таке відключення було в Бучі по вулиці Шевченка. Ми приїхали відключати від водовідведення. Перед нами — дуже гарний будинок. Людина три роки не платить за каналізацію! Коли приїхала наша бригада, господар почав погрожувати, що візьме сокиру, зарубає! Працівники викликали мене, я — міліцію, ми приїхали туди, тож високопосадовець через паркан тікав. Ми узяли його родичів, вони приїхали до водоканалу й сплатили борг. Це всього 3500 грн.! Тож боржників елітних будинків будемо публікувати в «ІВ».

Зараз ми максимально модернізуємося — на станціях та свердловинах у нас встановлені частотники для того, щоб економити електроенергію. Завдяки міському голові ми отримали фінансування на диспетчеризацію всіх свердловин і насосних станцій в Ірпені. І в кінці року, у жовтні-листопаді, в Ірпені буде диспетчерський пункт і нам не потрібно буде їздити та самостійно вмикати або вимикати електрику на свердловинах — усе це можна буде зробити дистанційно. Це також робитимемо в Бучі, Гостомелі, Ворзелі.

Маємо чимало нововведень — у нас є налаштовані GPS-автівки. Я можу дистанційно бачити, який автомобіль де зараз перебуває, повністю відслідковувати їхній рух, знати, яка бригада працює та що виконує.

У минулому році побудована станція зливу, встановлена камера відеонагляду.

Щодо забудови. У нас в Ірпені є запас води. Ми кожному забудовнику виписуємо технічні умови. Ми прописуємо, що їм потрібно зробити — пробити свердловину чи вдосконалити насос, або замінити трубопровід, який підходить до будинку, і тільки після того приєднуємо до мереж. А тих, які підключилися самовільно, відключаємо.

Нові висотки тягнуть за собою нові водогони, нові лінії. Якщо там приватний сектор, то ми збільшуємо діаметр труб, щоб приватний сектор не страждав. І робимо перепідключення приватного сектору на нові водогони. Ми у цьому році дуже багато зробили закріплення, щоб не було туликів ліній і постійна тривала циркуляція води.

Ми перевірять приватний сектор і тих, у кого не

буде лічильника, відключатимемо від водопостачання.

Адже в Ірпені, приблизно у 50-60% населення у приватному секторі лічильники не встановлені. Їм нараховується за нормою. Але я за те, щоб ми усі встановили лічильники і платили за фактично спожиту воду. Тому що, якщо буде лічильник, люди почнуть економити, ставити сучасні прилади поливу. І я впевнений, що в наступному році не буде такої критичної ситуації.

Якби люди для поливу користувалися сучасними приладами, які розприскують воду, то витрат води зменшилось у двічі-тричі. Наприклад, у міських парках — поливають часто, але витрати води незначні.

З усіх питань неякісної води звертайтесь до водоканалу. У нас усі дні прийомні. Ми розпочинаємо роботу з 7:30 ранку. Якщо десь є неякісна вода, одразу направимо фахівця, якщо треба — зробимо аналізи. Мережі справді старі, яким уже по 30-40 років. Ми їх регулярно промиваємо. Якось у нас у Бучі протягом 2—3 тижнів були проблеми з водою, бо РЕМ відмикав станції підйому на Пушкінській. Відповідно, все зупинилося, а коли вмикали, то від поштової усіякий бруд виходив. Ми тоді працювали цілодобово і промивали мережі. Зараз цієї проблеми немає ні в Бучі, ні в Ірпені, бо ми на станцію «Чехова» встановили дизель-електростанцію — генератор на 100 кВт, який, у випадку несанкціонованого відключення РЕ-Мом електроенергії, протягом 5 годин може протриматися на резервному генераторі. Потім ми його можемо заправити ще і далі використовувати. Водоканал постійно оновлюється, зокрема й новим обладнанням.

Уже в цьому році проектується будівництво нового водозабору, у нас уже є земельна ділянка. Знайдені інвестори для будівництва ще одного водозабору в районі Стоянки. Він буде розрахований на 2 резервуари, по 500 м<sup>3</sup> кожен, станція підйому, станція підготовки. У Гостомелі також проектується і буде будуватися новий водозабір.

Ми разом із міським головою в районі БКЗ у сквері збудували бювет. Програму по зведенню бюветів нам необхідно розширювати, і думаю, що скоро у нас з'явиться бювет і в районі СМУ, на вул. Ленінградській. Це коштує приблизно 150 тис. грн. Щодо бювету біля міськради, де люди люблять набирати воду: свердловина була зроблена ще за часів Бондаря і там немає взагалі жодної очисної споруди. Бювет на БКЗ кращий, тому що там стоїть професійна очисна споруда. Думаю, що бювет у центрі міста можна модернізувати. Їх постійно треба доглядати. Наприклад, я щомісяця викликаю спеціалістів, щоб вони провели технічний огляд бювету на БКЗ, замінили інгредієнти фільтру, зробили промивання. І там справді тече якісна хороша вода.

Підготувала  
Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА



ШИРОКИМ ФРОНТОМ

## ШКОЛИ ПРИІРПІННЯ ТЕЖ БУДЕ ОНОВЛЕНО

Чимало ірпінців із приємністю дивуються, як перетворюється місто: асфальтуються шляхи, прокладаються нові тротуари, створюються парки, виникають медзаклади. Стільки років цим навіть не «пахло»!

А ось — ще одна чудова новина. Скоро віяло розпочнуться капітальні ремонти в навчальних закладах. На засіданні виконкому затверджена проектно-кошторисна документація. Буде оновлено такі загальноосвітні школи в Ірпені: спеціалізована художнього профілю школа №1 ім. А.С.Макаренка по вул. Тургенівській, 17-В; спеціалізована школа з поглибленим вивченням економіки та права №2 по вул. Тургенівській, 28; школа №3 по вул. Северинівській, 129-А; школа №17 по вул. Тищенка, 10; спеціалізова-

на школа з вивченням іноземних мов №12 по вул. З.Алієвої, 64; у смт. Ворзель — школи №5 по вул. В.Жовтня і №11 по вул. Кірова; у смт. Гостомель — школи №16 по вул. Кулішова і №13 по вул. Рекунова, 11-А; у смт. Коцюбинське — школа-ліцей по вул. Бакала, 1.

Міський голова Ірпеня Володимир Карплюк зауважив, що капітальні ремонти проводитимуть упродовж як літніх канікул, так і навчального року, залежно від профілю робіт.

Володимир КОСКІН

ДОСВІД

## ВЧИМОСЯ ЗА ТЕПЛО ПЛАТИТИ МЕНШЕ

(початок — с. 1)

сацію від держави за вартість обладнання та матеріалів.

Створені також консультативні центри, де охочі можуть детально ознайомитися з програмами енергозбереження. Центри надають безкоштовні технічні консультації (обстеження, опитувальні листи), визначають орієнтовну вартість, термін окупності обраного напрямку, виконують проектну роботу, складають, у разі потреби, кошторис тощо. Центри супроводжують ОСББ і ЖБК від передпроектної стадії до отримання компенсації.

На «круглому столі» виступили представники «Ощадбанку» та «Укргазбанку», через які надається компенсація. Її можна отримати лише після того, як будуть надані акти виконаних робіт або рахунки фактури на придбання обладнання і матеріалів.

Представники банків повідомили, що наразі зацікавилися програмою лише окремі громадяни. «Ощадбанком» видано близько 10 тисяч кредитів на суму 171,8 млн. грн. на заходи з енергозбереження.

Банки бачать пасивність з боку ЖБК і ОСББ, зокрема, по Київській області. Кожен голова повинен розуміти, що будинок має бути підготовлений до зимового періоду. Тарифи суттєво битимуть по кишенях. Головам

ОСББ банки радять проаналізувати стан свого теплового господарства, чітко знати, де можна зекономити.

Найбільш ефективні заходи з утеплення приміщень:

Термоізоляція зовнішніх стін — стосується як мешканців ОСББ, так і приватних будинків. Утеплення фасаду є одним із найбільш ефективних способів економії. ОСББ може замінити вікна на енергозберігаючі в місцях загального користування, технічних поверхах. Мешканці квартир та приватного сектору теж, згідно з цією програмою, можуть замінити свої вікна.

Лічильники тепла і води встановлюються як ОСББ в цілому, так і в окремій квартирі. Встановлення теплового лічильника дає можливість зекономити до 20% коштів. Можна додатково встановити регулятор, який зменшує температуру.

Модернізація освітлення дозволяє в 5 разів скоротити витрати на електроенергію.

Мешканці приватного сектору можуть встановити котли і сонячні колектори (за винятком котлів, які працюють на природному газі).

Присутнім на конкретних прикладах було продемонстровано, наскільки виграє споживач тепла від упродовження енергозберігаючих програм.

Данута КОСТУРА

### ДЛЯ ТИХ, ХТО ЗАЦІКАВИВСЯ ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯМ:

Консультативний центр (ЕНКОМ ГРУП): (044)390-69-21; (050)385-37-70, Костянтин Єремчук; «Ощадбанк»: 0-800-210-800; «Укргазбанк»: 0-800-309-000.

## А Вася там Че?



Винахідливий піаніст-ексцентрик — о, так! Поет-експериментатор — безсумнівно. Людина-експеримент — не можна не погодитись. Але це занадто вже узагальнено і якось не клеїться, якщо побачити Васю випадково десь на вулиці. Він усміхнеться, привітається й піде далі у своїх справах.

Але своїй роботі Вася відданий, і чарівне перетворення не примушує на себе чекати. Так, 18 липня у вільному просторі ART HOUSE розігралося перше літнє Васине шоу.

Як то кажуть — обмеження вимагають оригінальних рішень. І от Вася, сидючи в шафі, під власний акомпанемент виконує пісню за піснею. Іноді, не розуміючи жодного слова пісні, раптово усвідомлюєш, що мелодія вийшла на перший план. А музика у Васі, вже не вперше підкреслює, гарна. Не на одній лише гармонії побудована. Але помітно, що це скоріше якась музична «чуйка», а не продумані композиції.

Вражає надмірна розкутість шоумена. Зважаючи на реакцію публіки, можна зробити висновок, що їх це шокує і водночас забавляє.

Що ми (до речі, знову в залі було 13 осіб, як і минулого разу на виставі Театру автора), побачили: пісні, перформанси, перевтілення, читання віршів, танці й обійми.

Що насправді він робить? Що стоїть за суцільною комедією, в жанрі якої він працює? Вася говорить про вічні речі: любов, сенс життя, пошуки свого місця і пізнання... Пропускаючи їх через фільтр свого стилю, він намагається по-новому побачити та показати це іншим.

Хоча для мене особисто його «мова» межує з комедіанством.

Та це не заважає мені чекати нових виступів Васі Че, з задоволенням на них ходити, і потім прослуховувати записане ще кілька днів потому.

Надія ФЕДЦОВА  
«Зоря Приірпіння»

### ФОТОФАКТ

► «Незабаром ірпінці та гості міста будуть проходити по освітленому, чистому підземному залізничному переходу. Спочатку тільки хотіли вкрутити нові лампочки, проте дійшло й до косметичного ремонту», — дізнаємося від начальника залізничної станції «Ірпінь» Ігоря Сморгіса.

Усі ми з острахом упродовж багатьох років заходили в цей підземний перехід — темнота, бруд, сморід, обшарпані стіни... Зараз усе старанно відчищається від реклами. Сподіваємося, що і справді незабаром тут буде здійснено ремонт (а заодно — вирішиться питання і з несанкціонованою торгівлею). Та чи надовго? Бо пам'ятаємо, як швидко і регулярно тут знищується освітлення щоразу, як тільки комунальні служби міста його ремонтують, вкручують побиті або вкрадені лампочки. Пам'ятаємо, як швидко після попереднього ремонту стіни тунелю містяться позаклеювали різними оголошеннями і рекламою. «На кожній приклеєній листівці є телефони. Будемо порушників притягувати до адміністративної відповідальності», — пообіцяв Ігор Сморгіс. А ще запевнив, що у випадках порушення правил благоустрою у переході залізничники обов'язково звертатимуться до міської міліції.

Данута КОСТУРА

БЛАГОУСТРІЙ

## В ІРПЕНІ ОБЛАШТУЮТЬ ДОЛИНУ ТЮЛЬПАНІВ. ПРОПОНУЙТЕ, ДЕ!

Комунальне підприємство «Ірпінзеленбуд» регулярно проводить роботи з формування клумб, ліквідації сухоостою в місті тощо.

Щорічно для створення квітників на зелених зонах Ірпеня використовується розсада квітів, вирощена озеленювачами КП «Ірпінзеленбуд», а також декоративних рослин, які закуповують в інших організаціях на умовах тендеру.

Цьогоріч озеленювачі в основному використовували розсаду, вирощену у власній теплиці. А для весняної висадки квітів наступного року планується закупити клубні голландських тюльпанів. Про це повідомила очільниця «Ірпінзеленбуду» Ольга Олійнич під час наради з керівниками комунальних під-

приємств із питань забезпечення життєдіяльності міста та селищ, яка відбулася 20 липня.

За її словами, процес планування масштабної квіткової висадки потрібно розпочинати вже зараз: варто провести тендерні закупівлі, а восени підготувати площу для квіткової висадки.

Уже під час наради комунальники озвучили низку пропозицій щодо розташування квіткової клумби в Ірпені, зокрема: була пропозиція — в парку «Перемога», при в'їзді в Ірпін з боку мікрорайону Романівка (біля КП «Ірпінводоканал») тощо.

Наразі в комунальному підприємстві «Ірпінзеленбуд» очікують пропозиції від містян про розміщення долини тюльпанів в Ірпені.

Сайт Ірпінської міської ради



МІЖ ІНШИМ

## ТИПОВИЙ ПАРКАН ДЛЯ ЗАБУДОВНИКІВ

23 липня на виконкомі затвердили макет типового паркану для ірпінських забудовників. Матеріал такої огорожі — профнастил, колір — зелений, висота — 2,2 м.

Сьогодні паркан із профнастилу є одним з найбільш економічних видів огорож. Представляла проект начальник КП «Контроль благоустрою міста» Євгенія Алексєєва. Найближчим часом усі забудовники отримують візуалізацію з копією рішення щодо впорядкування територій.

Зроблено це для того, щоб усі типово огорожували свої

будівельні майданчики, а не обкладали їх хтозна-чим. Це насамперед допоможе зберегти естетику нашого міста.

Принципово нагадуємо, що розміщення будь-якої реклами на парканах, згідно з «Порядком розміщення реклами в м. Ірпін», повинно погоджуватися з виконавчими органами місцевого самоврядування.

«Правда Ірпеня»

### Чекайте на перевірку газових приладів

У період із 1.08.2015р. по 31.08.2015р. у м. Ірпінь буде проводитися профілактичне обслуговування газових приладів згідно з графіком, затвердженим у Києво-Святошинській ФЕГГ та «Правил безпеки систем газопостачання України» згідно з п.4.5, п.4.5.6, п.4.5.11.

Профілактичний огляд проводиться слюсарями ВБГО (внутрішньо-будинкового газового обладнання) та включає такі роботи:

- перевірка на щільність газопроводів, газових приладів та апаратів за допомогою газу під робочим тиском приладовим методом або мильною емульсією;
- ліквідація виявлених витоків газу;
- перевірка відповідності установки газових приладів, прокладання газопроводів та побудови приміщень вимогам проекту і діючих нормативних актів;
- перевірка наявності вільного доступу до газопроводів та газових приладів, а також у підвали та на горища, де прокладені газопроводи;
- перевірка димових і вентиляційних каналів на наявність тяги;
- розбирання, очистка від залишків корозії і мастила та змачування всіх запірних пристроїв, установлених на газопроводах та газових приладах;
- перевірка працездатності газової апаратури, пальників, автоматичних пристроїв, їх очистка, налагодження та регулювання;
- очистка теплообмінних апаратів від сажі та окалини;
- дрібний ремонт газової апаратури і приладів;
- інструктаж абонентів з правил користування встановленими побутовими газовими приладами та апаратами;
- відключення несправних приладів;
- відключення газових приладів, установлених незаконно або з порушенням правил безпеки;
- перевірка виконання усунень порушень, виявлених раніше.

Абоненти, які не усунули порушення, будуть відключені від газопостачання.

Р.В.ПИСАНКО, начальник Ірпінської дільниці Києво-Святошинської ФЕГГ ПАТ «Київоблгаз»





## ПЕРЕЛІК об'єктів культурної спадщини в м. Ірпін

№ п/п	Найменування об'єкта культурної спадщини	Місце знаходження об'єкта культурної спадщини в м. Ірпені
1.	Привокзальна площа з приміщенням вокзалу (початок ХХ ст.).	вул. Центральна, 6.
2.	Свято-Троїцький храм із прилеглою територією (початок ХХ ст.).	вул.Тищенко, 12.
3.	Територія санаторію «Ірпін» (старий масток поч. ХХ ст.).	вул.Пушкінська, 31.
4.	Будинок творчості письменників (парково-архітектурний комплекс).	вул. Стельмаха, 20.
<b>Старі будівлі та меморіальні садиби</b>		
1.	Будинок Александра Віктора Євгеновича (06 (19). 11.1917-27.11.1992) письменника, автора повістей на військово-патріотичну тематику.	м. Ірпін, вул.ІІІ-Лінія, 15.
2.	Будинок Бабайкіна Сергія Олександровича (Мар'яна Рачицького) (18.11.1953-09.04.1994) поета, перекладача, громадського та політичного діяча.	вул. Київська, 15.
3.	Будинок Бялясного Михайло Матвійовича (27.06.1892-11.07.1978) українського художника, живописця, пейзажиста, автора творів на військову тематику, учасника багатьох виставок з 1927 р.	вул. Гагаріна, 7.
4.	Будинок Будника Миколи Петровича (08.02.1950(?) — 2001) кобзарського цехмайстра з 1987р., бандуриста, художника, поета і майстра музичних інструментів.	вул. Українська, 56.
5.	Будинок Вериківського Михайла Івановича (08 (20).11.1896-14.06.1962) українського композитора, педагога, диригента, фольклориста, заслуженого діяча мистецтв УРСР (1944), професора Київської консерваторії (з 1946).	вул. Піонерська, 12.
6.	Будинок Герасименка Костя (Костянтина) Михайловича (28.04 (11.05) 1907 — 27.09.1942) українського поета, драматурга, автор лібрето до опери «Наймичка» у співавторстві з М.Вериківським, учасника ВВВ (1941-1945), військового кореспондента.	вул.74-ї Стрілецької Дивізії.
7.	Будинок Донцова Матвія Олексійовича (27.11.1877-24.06.1974) українського художника пейзажиста, учня К.Менка, Ф.Кричевського. Будинок Піаніди Бориса Микитовича (30.05.1920-08.03.1993) художника, кандидата мистецтвознавства, директора меморіального будинка-музея художника М.Донцова, учасника ВВВ.	вул. Тургенівська, 18
8.	Будинок Йориша Володимира Яковича (25.11.1899 — 21.06.1945) відомого композитора та диригента (дореволюційна будівля)	вул. Центральна, 13.
9.	Будинок Калацюка Якова (19.10.1913-25.01.1995) українського художника, учасника ВВВ.	пров. Київський, 21.
10.	Будинок Калениченка Луки Петровича (20.11.1898-05.08.1968) українського художника-реставратора, мистецтвознавця, організатора першої в Україні центральної науково-дослідної художньо-реставраційної майстерні (1938).	вул.3.Алієвої, 41.
11.	Будинок Колесніченка Федора Захаровича (02.06.1917-12.11.2006) заслуженого художника України, учасника ВВВ (1941-1945).	вул.Северинівська, 56.
12.	Будинок Кочура Григорія Порфирівича (17.11.1908-15.12.1994) поета, перекладача, лауреата премії ім.Т.Шевченка та М.Рильського (в його будинку створений меморіальний літературний музей-бібліотека Г.Кочура).	вул. Г.Кочура, 12.
13.	Будинок Кривого Євгена Андрійовича (24.02.1917-04.04.1994) Героя Радянського Союзу, танкіста.	вул.Паламарчука, 41.
14.	Будинок, в якому в 1946 — 1947 рр. жив Кричевський Федір Григорович (22.05.1879-30.07.1947), заслужений діяч мистецтв УРСР (1940), один із засновників та перший ректор Української академії мистецтв, професор Київського художнього інституту.	м. Ірпін, вул.Павленка, 1
15.	Будинок Лихотворика Володимира Степановича (06.03.1906-22.12.1998), Героя Радянського Союзу, полковника ГРУ, почесного громадянина м. Ірпін.	вул. П.Комуни, 5.
16.	Будинок інженера Лосева (дореволюційна будівля)	вул. Мечнікова, 46.
17.	Центральний будинок культури (БКЗ) архітектура 1950-х рр.	вул. Соборна, 183.
18.	Будинок Носова Миколи Миколайовича (10(23).11.1908-26.06.1976) дитячого письменника, лауреата Державної премії СРСР (1952), Державної премії РРФСР ім.Крупської, автора знаменитої трилогії «Незнайко» (дореволюційна будівля)	вул.Стельмаха, 12.
19.	Будинок Паламарчука Дмитра Хомовича (1914-1998) поета, перекладача, лауреата премії ім.М.Рильського.	вул.Паламарчука, 45.
20.	Будинок, в якому провів літо 1930 р. Пастернак Борис Леонідович (29.01.(10.02)1890-30.05.1960) поет, прозаїк, лауреат Нобелівської премії (1958).	вул.Пушкінська, 47.
21.	Будинок Первомайського Леоніда Соломоновича (17.05.1908-09.12.1973) українського радянського поета, прозаїка, драматурга та перекладача, ветерана ВВВ, лауреата Сталінської (Державної) премії СРСР (1946).	вул.Комінтерну, 1.
22.	Будинок Передерія Олексія Миколайовича (1924-1997) історика, краєзнавця, засновника ірпінського історико-краєзнавчого музею	вул. Маяковського
23.	Будинок Петрусенко (Бородавкіна) Оксани Андріївни (05(17).11.1900-15.07.1940) заслуженої артистки УРСР, кавалера ордена «Знак Пошани», провідна солістка Київського театру опери та балету.	Соборна, 81.
24.	Будинок Попова Дем'яна Володимировича (13.11.1899-1990) лікаря-гомеопата, фундатора української школи гомеопатії, учасника ВВВ.	вул.Д.Попова, 7.
25.	Будинок Рибак Натана Самійловича (21.12.1912 (03.01.1913) — 11.09.1978) письменника, лауреата Державної премії СРСР (1950), учасника ВВВ.	вул. Северинівська, 102.
26.	Будинок Рильського Максима Тадейовича (07 (19).03.1895 — 24.07.1964) українського поета, перекладача, публіциста, громадського діяча, академіка АН України, лауреата Державної премії (дореволюційна будівля) Будинок Собка Володимира Миколайовича (18.05.1912 — 12.09.1981) українського прозаїка, драматурга, Голови правління Добровільного товариства любителів книги УРСР.	вул.Центральна, 15.
27.	Будинок Сидорука Володимира Федоровича (1925 — 1981) українського живописця, пейзажиста, жанриста, заслуженого художника України (1985).	вул. Паламарчука, 34.
28.	Будинок Стельмаха Михайловича Панасовича (11(24).05.1912 — 27.09.1983) українського письменника, драматурга, фольклориста, академіка АН УРСР (1978), Героя Соціалістичної праці.	вул. Северинівська, 85.
29.	Будинок Тананаєва Петра Миколайовича (22.07.1914-22.12.1981) льотчика-бомбардувальника, Героя Радянського Союзу (1946).	вул.Суворова, 7.
30.	Будинок Трофімова Костянтина Даниловича (15(28).06.1904 — 19(?) українського письменника, перекладача, літературознавця, учасника ВВВ.	вул. Пролетарська, 52.
31.	Будинок Хорунжого Анатолія Мифодійовича (05.11.1915-1991) українського письменника, журналіста, в роки війни — фронтового кореспондента газети «Крылья победы»	вул.Спартак, 3.
32.	Будинок Чокколова Івана Івановича (? — 1914) фабриканта, власника друкарні, київського мецената (стара будівля)	вул.Стельмаха, 20.
33.	Будинок князя Володимира Петровича Трубецького (1872 — 1932) лікаря лікарні «Червоного хреста» м. Києва	вул. Київська, 44.
34.	Будинок Карабута (?) царського полковника, георгіївського кавалера (дореволюційна будівля)	вул. Тургенівська, 12.

## ПРО ОБ'ЄКТИ КУЛЬТУРНОЇ СПАДЩИНИ ІРПЕНЯ

Нещодавно — 22 липня рішенням сесії Ірпінської міської ради було затверджено Перелік об'єктів культурної спадщини в Ірпені, до якого ввійшло 58 одиниць.

Варто нагадати, що відповідно до Закону України «Про охорону культурної спадщини» занесені до Переліку об'єкти набувають правового статусу щойно виявленого об'єкта культурної спадщини, а відтак роботи на них можуть здійснюватися тільки за наявності письмового дозволу відповідного органу.

Сьогодні наше найперше завдання — повідомити власників будівель, зазначених у Переліку, про цей факт. На жаль, не всі імена власників нам відомі. Тож буде здійснено подвірний обхід, паралельно з цим робитимемо запити до відповідних служб. Цей Перелік є робочим, він буде поповнюватися новими фактами та документацією. Найскладнішим етапом є підготовка акта технічного стану пам'ятки культурної спадщини, особливо якщо йдеться про

приватну власність, адже необхідно мати доступ до будівель.

З нами уже співпрацюють родичі і спадкоємці відомих осіб, що проживали в історичних будинках, але не всі. На жаль, є громадяни, які придбали такий будинок і чути не хочуть про те, з ким пов'язана історія їх оселі, тому чинять всілякі перепони для проведення технічного обстеження. Звісно, до такої роботи будемо залучати міліцію й громадськість, адже самотужки потрапити за зачинені ворота приватної садиби неможливо, навіть маючи на це законні підстави.

Перелік є відкритим, тобто після оприлюднення кожен громадянин може внести свої пропозиції щодо його доповнення. Також будемо вдячні всім за сприяння й допомогу в оформленні документів,

необхідних для внесення об'єктів культурної спадщини нашого міста до Державного реєстру нерухомих пам'яток України.

І насамкінець, звертаюся до нашої громадськості з проханням: якщо ви побачите в списку свою адресу — зверніться до відділу культури, національності та релігій Ірпінської міської ради (вул. Соборна, 183, тел.: 55-593), щоб посприяти у проведенні належного обліку об'єктів культурної спадщини нашого міста. Підкреслюю — ми поважаємо право приватної власності, однак закликаємо шанувати історію та культуру нашого краю, сприяти її збереженню та популяризації.

**Євгенія АНТОНЮК**,  
начальник відділу культури, національності та релігій



Фото: Анна Ландовська

### Братські військові могили

1	Могила піонера Міши Знаменського, вбитого фашистами	на перетині вул. 11-та Лінія і Лугова.
2	Могила односельчан (батька та сина?), що загинули під час війни (1941-1945)	вул. Революції, меморіальний сквер

### Пам'ятники

1	Погруддя Т.Шевченку.	вул. Т.Шевченка.
2	Пам'ятний знак на честь Перемоги (танк Т-34).	вул.Тищенко парк «Перемоги».
3	Погруддя В.Правика — Герою Радянського Союзу чорнобильському пожежникові.	вул.Соборна, Ірпінський міський парк ім. В. Правика.
4	Погруддя академіку З.Алієвої.	вул.3.Алієвої, Парк меморіально-дитячий ім.З.Алієвої.
5	Пам'ятний знак «Легендарний 10 клас» — на честь школярів — випускників, які пішли на фронт у 1941 р.	вул.Тіщенко, на території школи №17.
6	Пам'ятний знак (хрест) на честь 1025 Хрещення Русі	меморіальний сквер на розі вул. Центральна та вул. Шевченка.
7	Пам'ятний знак на честь закладки парку «Перемоги».	вул. Університетська, на території скверу біля школи №17.
8	Пам'ятний знак на честь воїна-інтернаціоналіста, який загинув в Афганістані, Басову Сергію Миколайовичу.	вул. Садова.
9	Композиція з паркових скульптур.	вул.Шевченка, сквер біля погруддя Т. Шевченка.

### Ірпінський некрополь. Поховання на ірпінському кладовищі

1	Могила Донцова Матвія Олексійовича українського художника живописця.
2	Могила Бабайкіна Сергія Олександровича — українського поета, перекладача, громадського та політичного діяча.
3	Могила Будника Миколи Петровича — цехмайстра, бандуриста.
4	Могила Калацюка Якова Олексійовича — художника живописця, учасника ВВВ.
5	Могила Лихотворика Володимира Степановича — Героя Радянського Союзу.
6	Могила Кочура Григорія Порфирівича — поета, перекладача, лауреата премії ім. Т.Шевченка.
7	Могила Паламарчука Дмитра Хомича — поета, перекладача, лауреата премії ім.Рильського.
8	Могила Сидорука Володимира Федоровича — українського художника живописця, заслуженого художника України.
9	Могила князя Трубецького Володимира Петровича — нащадка декабриста, лікаря.



1 з 3 **М. Ірпінь** по 9 **СЕРПНЯ** цирк розташований за «ЕКО МАРКЕТ» **СЕРПНЯ**

# ЦИРК

## кураж

**АКЦІЯ 1+1 (з 1 по 4 ряд)**  
**кожному глядачу при покупці квитка з листівкою АРУГЕ місце поруч БЕЗКОШТОВНО!**

**СЕНСАЦІЯ**  
**ПЕРЕІЗА ЛЮДИНИ АВТОМОВІАЕМ**

Довідка 067-987 87 18,  
 050 579 58 82, 063 756 27 27

**Розклад вистав:**

1.08 - 18:00	7.08 - 18:00
2.08 - 18:00	8.08 - 18:00
6.08 - 18:00	9.08
	14:00 та 18:00

**Циркові артисти різних жанрів, забавні клоуни.**

**Дресеровані верблюд, ведмідь, поні, собаки, коти, крокодил, лама, сокіл, анаконди, пітони, черепахи, лисиця, попуга, голуби, дикобраз, ворони, цапи, пелікан.**

## ЛАЗЕРНЕ ШОУ

Діти до 3-х років **БЕЗКОШТОВНО**

**УВАГА! ПОДАЙ ЦЮ ЛИСТІВКУ У КАСУ І ПРИ ПОКУПЦІ КВИТКА, ТУТ ТОБІ ВІДМІТЯТЬ ДРУГЕ МІСЦЕ ПОРУЧ БЕЗКОШТОВНО**

Дата	Сектор
Час	Ряд
	Місце

## ОГОЛОШЕННЯ

► Загублене тимчасове посвідчення офіцера запасу, видане Вінницьким РВК 1999 року на ім'я Усатої Людмили Петрівни, вважати недійсним.  
 ► Загублений військовий квиток №13/0804, виданий Ірпінським МВК Київської області 05.08.2004 року на ім'я Маргуна Романа Валентиновича, вважати недійсним.

## ЛЮДИНА І ПРОФЕСІЯ

## У красі петриківських розписів — ДУША НАРОДУ

Що ірпінці знають про петриківський розпис? Виявляється, дехто малював петриківку в школі, інші — вчилися самотужки по відеоуроках, а решта — просто чули, що є таке село на Дніпропетровщині і що «петриківка» малюється кошачими пензликами.



Фото: В. Шилов

Але ж де можна навчитися це втілювати у витворах? Виявляється, в Ірпені мешкає знана майстриня петриківського розпису (і ще кількох технік) Світлана Сіґіда, яка започаткувала гурток у стінах Центрального будинку культури (район БКЗ).

— **Пані Світлано, чому так зачарує петриківський розпис?**

— Річ у тім, що він первісно відіграв роль оберегу. Люди вірили, що в красі є духовна сила, і тому вікна і двері будинків і навіть одяг обрамляли магичним орнаментом, який захищав господарів. Ця давня традиція орнаментики сотні років широко використовувалася в побуті українців.

Петриківці будували світлі глиняні будинки, прикрашаючи їх кольоровою глиною, господині намагалися розписувати свої хати квітковими візерунками. Розмальовували стіни, піч, зовнішній фасад будинку — все це створювало єдиний художній ансамбль.

— **І вони «перебралися» з садиб на всілякі речі?**

— Так, на початку XIX століття розпис поширився на предмети домашнього вжитку. Пізніше, коли у продажу з'явився папір, у Петриківці почали малювати так звані «мальовки».

Заняття художнім ремеслом поступово ставало справою найбільш кваліфікованих народних майстрів, які обрали малювання професією. І вже до початку XX століття тривіальний побутовий декор

міцно утвердився як самобутній жанр народного мистецтва. ЮНЕСКО офіційно визнало цей вид творчості як народне надбання України.

— **На чому малюєте?**

— На всьому, обмежень нема. На дереві, тканинах, шкірі, стінах. Це — шкатулки, ложки, тарілки, взуття, сумки. Можу будинок розмалювати.

— **Хто більше захоплюється петриківкою?**

— Звичайно, жінки, як вишиванням, в'язанням, малюванням та іншими декоративними мистецтвами, втім, як і співаками з танцями. Хоча в мене займалися й чоловіки.

— **Де Вас знають?**

— Мої витвори розлетілися по всьому світові. Знайомі, друзі, вирушаючи за кордон, замовляють у мене петриківку і їдуть, «озброєні» цією красою. До речі, моя молодша донька Уляна петриківкою теж дуже захоплювалася, ще школяркою на всьляких міських і обласних конкурсах виборювала призові місця. Нині вона навчається на графічного дизайнера.

— **Де можна придбати Ваші роботи?**

— У багатьох художніх салонах Києва, Львова, Буковелю, Дніпропетровську. В Ірпені — в магазині «Чарівна скринька», це — тарілки, кухонний інвентар.

Та вже прийшов час викладати. Адже я 33 роки працюю в цьому напрямі, постійно удосконалююсь. У Києві маю багатьох учнів, ми вже спільні виставки робили. Хочу, щоб це й в Ірпені було. У гурток запрошую всіх охочих: жінок, чоловіків, дітей, всіх, хто хоче розмальовувати будь-що, від ложки до будинку. Ми поєднаємо українську традицію з сучасністю. Не забуваймо нашу українську культуру, рідне, вишиванка і петриківка стоять в одному ряду. Чому б не зробити наш Ірпінь барвистим?

До речі, до мене приходять вчитися й ті, хто вже вміє малювати, щоб підняти свій професійний рівень, бо я маю унікальну авторську програму (20 уроків по дві години), яка дає можливість якісно навчати людей, як кажуть, з нуля. Мої учні вже з першого уроку працюють над композицією.

**Телефонуйте усі, хто хоче оволодіти майстерністю петриківського розпису — (093)681-72-12.**

Володимир КОСКІН

ПИШУТЬ ДІТИ

## ГУРТОК, У ЯКОМУ БАГАТО ПОСМІШОК

Щоп'ятниці у центральній міській дитячій бібліотеці працює чудовий дитячий гурток «Творча майстерня». Кожній дитині нашого міста випадає цікава нагода завітати до нього, помалювати зі справжнім художником Миколою Васильовичем і виготовити різні вироби.

А дітям, які вже вміють малювати й хочуть удосконалити свою майстерність, буде корисно ще більше дізнатися про різні секрети живопису.

Дуже добре, що на гуртку не тільки вчать малювати, а ще й — радіти кожному моменту життя. Керівники цього гуртка дуже гарно вміють спілкуватися з дітками різного віку. Тому тут завжди панує творча аура та злагода. І всі діти з нетерпінням чекають чергової п'ятниці та з захопленням ходять сюди. А малюнки та речі, виготовлені своїми руками, можна забирати додому.

На Новий рік, Великдень та інші свята тут готують цікаву дитячу про-



Фото: В. Шилов

граму з різноманітними конкурсами, змаганнями, іграми, аквагримом, театром, у якому можуть узяти участь діти. А наприкінці кожної дитині дають подарунок.

Я відвідую його з шести років, а зараз мені дев'ять років. Проте кож-

ного разу я відкриваю для себе щось нове і з великим бажанням йду на нього!

Гурткові заняття тривають з 14:30 до 16:30.

**Анна БЕРЕГОВА,**  
 учениця 3-А класу  
 Ірпінської школи №12



# ЧЕРЕЗ 18 РОКІВ В ІРПІНЬ ПОВЕРНУВСЯ БОТУЛІЗМ

Останнім часом зростає кількість звернень та скарг від громадян міста на реалізацію харчових продуктів із простроченим терміном придатності. Особливо часто скарги від громадян надходять на магазини ТОВ «ЕКО» та ТОВ «Симпатик».

Із серпня минулого року діяв мораторій на перевірку органами Держсанепідслужби об'єктів на предмет дотримання ними санітарних вимог, але з липня цього року на об'єкти підвищеного ризику його зняли. При виконавчому комітеті Ірпінської міської ради буде створено комісію з представників виконавчого, міліції, Держсанепідслужби і громадськості, яка й здійснюватиме перевірки.

Два випадки групового захворювання на сальмонельоз та один на ботулізм виявлено нещодавно в Ірпені. Одна родина вживала продукти, приготвлені в домашніх умовах з порушенням технологій, в яких було виявлено збудник. У другому випадку сальмонельозом була інфікована родина з 4-х осіб, які їли млинці, приготвлені з молочних продуктів, придбаних на місцевому базарі. Підтверджено, що саме це стало джерелом захворювання.

Інфекційне захворювання сальмонельоз, причиною якого є бактерії роду Salmonella, — гостре інфекційне захворювання, що вражає органи ШКТ. Найчастіше джерелами зараження інфекційним захворюванням є курячі яйця.

Сальмонельоз може проявитися при недостатній термічній

обробці продуктів харчування. Характерний інкубаційний період становить від 8 годин до 3-х днів.

На початку хвороби виявляються такі симптоми сальмонельозу у дорослих, як: висока температура, лихоманка, головний біль, відсутність апетиту. Вже через три дні відбувається ураження ШКТ, тоді проявляються **інші ознаки захворювання:**

— **різкий біль у животі**, який локалізується в ділянці пупка і носить спастичний характер. Впоратися з таким нездужанням можуть тільки знеболюючі та спазмолітичні препарати, які призначає лікар залежно від локалізації хвороби.

— **нудота і блювота** — це симптоми сальмонельозу в дорослих і дітей, який носить важкий характер, оскільки у блювотній масі можуть з'явитися згустки крові, а сама блювота може тривати до чотирьох днів. Після тривалої блювоти виникає діарея.

— **діарея**. Сальмонельоз супроводжується проносом із перших днів захворювання. Калові маси мають рідку структуру, часом навіть водянисту, зеленуватого відтінку. При сальмонельозі випорожнення можуть досягати 10 разів із домішками крові.

**При перших проявах захворювання слід викликати швидку.**

У травні в Ірпені було також зафіксовано випадок ботулізму, якого не було в регіоні з 1997 року! Це дуже страшна хвороба. Жінка, 1970 р.н., перебувала в реанімації 10 днів на апараті штучного дихання. Вона вказала, де конкретно придбала продукт, через який захворіла. Найстрашніше, що цей продукт був не зі стихійного базару, а з магазину в Ірпені.

Основна причина захворювання на ботулізм — вживання неправильно законсервованих продуктів: ковбаси, овочевих консервів, грибів, червоної риби. Якщо мікроб знаходиться в консервах, то треба знати, що теплова обробка не знищує його спорових форм. Частіше за все зовнішній вигляд продуктів, де утворився токсин, змінюється. Вони розм'якшуються, з'являється неприємний запах, утворюється газ. У консервах виникає бомбаж, тобто банка роздувається під дією газу, що виділяються мікробами. Такі продукти не можна використовувати в їжу або годувати ними тварин.

Нейротоксин ботулізму дуже отруйний, він стійкий до дії шлункового соку. Захворювання спостерігалися навіть тоді, коли



людина брала в рот заражений продукт, але не ковтала його. Інкубаційний період у людей варіює від двох годин до 10 днів, але найчастіше він становить 18—24 години. Клінічна картина ботулізму зазвичай складається з поєднання різних синдромів, з яких раніше за все проявляється неспецифічна симптоматика (нездужання, загальна слабкість, головний біль). Можуть спостерігатися печіння у шлунку, нудота, багаторазова блювота, пронос. Через кілька годин після початку захворювання симптоматика змінюється: у хворого порушується акомодация, нерівномірно розширюються зіниці, з'являється косоокість, двоїння в очах, опущення повік, а іноді й сліпотя. Ці симптоми пов'язані з ураженням ококорухових нервів.

Надалі настає параліч м'якого піднебіння, язика, глотки, гортані, з'являються розлади мови, порушується акт жування і ковтання, спостерігається виділення густого тягучого слизу. Внаслідок паралічу лицевих м'язів, вираз обличчя змінюється іноді до невпізнанності. Відзначається сухість у роті та горлі, пульс прискорений. Починають переважати нервово-паралітичні явища, спостерігаються розлади діяльності нервових центрів, що регулюють функцію слинних, слізних залоз, м'язів носоглотки й обличчя. Тривалість хвороби зазвичай 4—8 днів, рідше — 3—4 тижні. Смерть настає, як правило, в результаті «паралічу» дихання і серця при ясній свідомості. Летальність складає до 85%.

«Правда Ірпеня»

БУДЬМО ЗДОРОВИМИ

## ЛІКУВАННЯ ТРАВАМИ — ПОРЯТУНОК ДЛЯ БЮДЖЕТНИКІВ І ПЕНСІОНЕРІВ

Мужі, яких ми обрали у керівництво держави, мабуть, повністю забули про існування бюджетників і пенсіонерів. Якщо пенсіонер заїде до аптеки і придбає ліки, то весь місяць повинен голодувати, бо на сьогоднішній день, маючи пенсію у 1000 грн., не може дозволити собі навіть лікування.



Але є засоби, доступні всім. Це лікування травами. Нещодавно я прочитав книги лікаря Сердюка А.А., де він пише, що головною причиною всіх захворювань є мікроби, грибові інфекції, паразити та віруси, які викликають хронічні захворювання. Кожен вид інфекції лікується конкретними травами.

Не з усіма поясненнями Сердюка я згоден, але в цілому солідарний із ним, що лікування травами протягом 6 місяців завжди олужнює організм, що призводить до покращення кровообігу у дрібних судинах. При цьому будь-який хронічний процес — це, перш за все, — застій кровообігу. А значить, туди мало надходить кисню. Утворюється багато шлаків і клітини сидять на голодному кисневому пайку. А якщо ще й урахувати той момент, що

людина за 20 років свого життя встигає накопичити в судинах велику кількість кислотних залишків, що, у свою чергу, ускладнює кровообіг у капілярах хворих органів, то ще більше поглиблює перебіг хронічного процесу.

**Першочерговим завданням у лікуванні хронічних хвороб є:**

1. Поліпшення кровообігу у хворому органі відбувається за рахунок олужнення крові та збільшення електричного заряду всіх клітин, що дозволяє еритроцитам крові сильніше проштовхувати інші еритроцити, що, у свою чергу, збільшує насичення клітин киснем;

2. Виведення кислотних залишків, що осіли у капілярах;

3. Збільшення кількості кисню в крові.

**Лікування потрібно проводити різними, неотруйними травами тритижневими курсами.**

**Гіпертонічна хвороба.** Перший курс лікування триває три тижні травами аїру (листя лепехи) та ромашки. Спосіб приготування: повну ложку трави з верхом на склянку заливають окропом. Протягом 20—30 хв. настоюють і проціджують. Настій із кожної трави готується окремо. П'ють: 1/3 склянки тричі на день за 15 хв. до їжі. Перерва між прийомами настою — 15-20 хв.

Через три тижні робимо триденну перерву й починаємо приймати інший настій трав, а саме: листя череди (або причепи трилисної) та евкаліпта прутовидного, але приймається після їжі. Готується розчин так само, як і з попередніх трав.

Продовження третього і четвертого курсу лікування — у наступних номерах газети.

**Для лікування гіпотонії.** Коли тиск падає 90 на 60, перший курс починається з листків берези та евкаліпта прутовидного. Другий курс лікування: листя буркуна та череди трилисної. П'ють протягом трьох тижнів.

**Стенокардія.** Готується настій з листя деревію та подорожника великого. Наступний курс лікування: листя берези і буркуна.

**Рекомендації:** всім, хто починає лікування, рекомендую

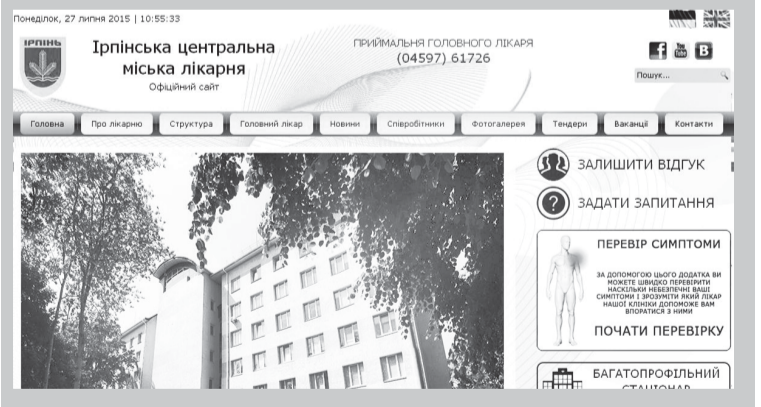
## Тепер КЗ «Ірпінська центральна міська лікарня» має свій сайт

Про це розповів головний лікар комунального закладу «Ірпінська центральна міська лікарня» Андрій Тумасов під час засідання за круглим столом «Здобутки і перспективи системи охорони здоров'я Ірпінського регіону» 25 липня.

«На офіційному сайті є повна інформація про медичні установи, співробітників, про послуги, які надаються в кожному закладі. Найголовнішими для діалогу є розділи «Залишити відгук» і «Поставити запитання», — сказав Андрій Тумасов. — «Питання, які ви порушуєте, для нас є дуже важливими й допоможуть нам наблизити якісну медицину до пацієнта».

Очільник медицини Ірпеня запевнив, що всі запитання, поставлені в онлайн-режимі, будуть розглянуті та враховані у реформуванні системи охорони здоров'я Ірпінського регіону.

Адреса сайту: [icml.com.ua](http://icml.com.ua).



аптеці купити для приготування розчину перекис водню 3%.

1. Приготувати розчин: 5 крапель перекису водню на півсклянки води і приймати вранці, як тільки встали. Пийте стільки цього розчину, скільки захочеться випити води за день! Без обмежень! Не бійтеся пити багато!

2. Через 10-15 хв. випийте столову ложку рослинної олії, а через 10-15 хв. починайте пити одну траву і другу! Між ними перерва має бути 15 хв.

Гіпертонічна хвороба відразу не відступиться, але наприкінці

першого тижня будуть дні, коли без ліків тиск знижуватиметься до нормального. А через 6 місяців лікування тиск буде лише інколи підніматися при порушенні режиму.

Бажаю бути здоровим усім! Працюйте вперто над собою!

У наступних номерах — рекомендації для лікування інших хронічних захворювань.

**Костянтин ЖУРАВЕЛЬ, лікар, депутат Ірпінської міської ради**



## В ІРПЕНІ БУДЕ ВІДДІЛЕННЯ ІНТЕНСИВНОЇ ТЕРАПІЇ ДЛЯ ДІТЕЙ



У попередньому номері «Ірпінського вісника» ми писали про позитивні зрушення, що торкнулися Ірпінської дитячої лікарні на вул. Комінтерну, 63-Ж. Головний лікар центральної міської лікарні Ірпеня Андрій Тумасов конкретизує цю інформацію:

«Зроблено проект реконструкції, капітального ремон-

ту та реорганізації дитячої лікарні. Причому зміни будуть дуже глибокими: ми повністю змінимо планування будівлі, концепцію дитячої лікарні, додамо те, чого не було в регіоні, а саме: блоку інтенсивної терапії — прообразу реанімаційного відділення, тому що всі діти регіону, яким необхідна інтенсивна допомога,

вимушені їздити до Києва. На проміжному етапі можна звернутися до нашого Бучанського відділення, яке міститься в багатопрофільному стаціонарі. Але спеціалізованої інтенсивної дитячої допомоги наразі у нас немає. Та ми скоро вирішимо цю проблему».

Володимир КОСКІН

КРУГЛИЙ СТІЛ

## Лікарі приписали: ОЗДОРОВИТИ МЕДИЦИНУ!

Замедицину у Приірпінні взялися. Знаковим став «круглий стіл» «Здобутки перспективи системи охорони здоров'я в Ірпінському регіоні», що відбувся 25 липня 2015 р. у приміщенні Ірпінської міської ради.



Фото: В. Шипов

Він певною мірою став підсумковим, адже у грудні 2014 р. мав місце, сподіваємося, поворотний «круглий стіл» «Заходи органів влади, медичної спільноти та громади зі створення сучасної системи охорони здоров'я в Ірпінському регіоні». Тоді розглянули питання здорового способу життя — основи основ збільшення тривалості якісного життя громадянина. А це передбачає надання якісної і доступної медичної допомоги, залучення до реформування системи охорони здоров'я представників медичної спільноти та пацієнтів, співпрацю з експертним середовищем, підвищення соціального престижу та поваги до професії медичного працівника, рівень заробітної плати в ОЗ.

Із того моменту нове місце керівництва сфери охорони здоров'я прагло реалізувати намічені заходи, а робоча експертна група взялася за напрацювання системних підходів до створення сучасної охорони здоров'я в Ірпінському регіоні.

Під час нинішнього «круглого столу», за участю медиків, громадськості, експертів, пред-

ставників органу місцевого самоврядування Ірпеня, було розглянуто перші кроки нового очільника Приірпіння в царині охорони здоров'я та стратегічні напрямки діяльності на коротку й віддалену перспективу.

**Анастасія Попсуй**, заступник міського голови, зазначила: «Шлях до змін відкрито! Ми вже досягли певних успіхів і будемо набирати обертів у визначеній стратегії. Слоган «Ірпінь — місто здоров'я» — це не просто слова, йдеться про конкретне зростання послуг на місцях, медичний туризм, повернення місту рекреаційного статусу. Нам потрібно покращити те, що маємо, і додати те, чого не було, щоб вийти на новий рівень».

**Ігор Найда**, член Громадської ради при Міністерстві охорони здоров'я України, зауважив: «Ірпінський регіон довго йшов до того, щоб почати активно змінюватися в галузі охорони здоров'я. Раніше ми були місцем втрачених можливостей, зараз вже готові стати кращими! Втім, дуже шкода, що медична і пацієнтська спільноти не згуртувалися і не висловили своїх пропозицій. Наш сьогоднішній захід — це посыл до громадськості, щоб на базі розглянутих питань визначити правильний напрямок роботи й об'єднати зусилля для реалізації намічених планів. Головне — це спільна робота, тож абсолютно всі можуть бути суб'єктами співпраці».

Упродовж останніх 9 місяців чимало фахівців узяли участь у підготовці проекту Концепції охорони здоров'я Ірпінського регіону, вкладаючи свій час,

енергію та розум у благородну справу.

Наша співпраця під гаслом «Мешканцям міста — захищеність у питаннях здоров'я та максимального можливого рівня здоров'я, медичним працівникам — високий соціальний статус і піклування громади» розпочалася у листопаді 2014 р. зі створення робочої експертної групи з реформування системи охорони здоров'я нашого краю. До роботи долучилися медики Приірпіння, активні представники громади й адміністрації, експерти з різних куточків України. Першим публічним кроком стало проведення в грудні 2014 р. за участю народного депутата України О. Мусія круглого столу «Заходи органів влади, медичної спільноти та громади зі створення сучасної системи охорони здоров'я в Ірпінському регіоні».

Надалі робочою експертною групою проведено понад 10 зустрічей, опрацьовано позиції з основних складових системи охорони здоров'я: управління, фінансування, кадри, медичне обслуговування, інформація та комунікації, медикаменти та товари, система громадської охорони здоров'я, проекти в системі охорони здоров'я в розрізі концептуального бачення, програмових кроків та результатів, які ці кроки мають забезпечити.

У березні 2015 р. нами ініційовано та проведено стратегічну сесію з питань охорони здоров'я за участю представників освіти, медицини, культури, фізичної культури та спорту, на якій ще раз було підтверджено важливість урахування всіх

## Приклад здорового життя — СВЯТИЙ ОБОВ'ЯЗОК БАТЬКІВ



**Анастасія ПОПСУЙ**, заступник міського голови Ірпеня з гуманітарних питань:

«Звичайно, держава має піклуватися про своїх громадян, а особливо опікуватися підростаючим поколінням, його здоров'ям та способом життя. Наші відділи та служби щодня ведуть цю роботу і постійно виступають з ініціативами підвищення рівня обізнаності в дітей та молоді щодо здорового способу життя. Проте опікувальська позиція самих батьків є більш важливою, і це не викликає заперечень. Саме батьки в першу чергу мають подавати приклад здорового способу життя своїм дітям. Ніякі лекції, семінари та профогляди в школах та садочках не замінять щоденну демонстрацію батьків щодо того, як треба берегти своє здоров'я, життя, природу та інше».

У США, на мій погляд, діти набагато менше хворіють, тому що батьки дбають про своє здоров'я, займаються спортом і привчають до цього дітей. На жаль, наші співвітчизники не привчені кожен окремо дбати і нести відповідальність за себе, своє здоров'я, своїх дітей, навколишнє середовище. У радянські часи усе було покладено на плечі колективізму, результату чого ми спостерігаємо сьогодні. Тому навіть у кинутому тобою папірці на вулиці винна держава і суспільство, а не ти особисто. Відображення системи цінностей стосується не тільки здоров'я, але й енергоощадності. У Німеччині кожна дитина знає передусім від батьків (це не є обов'язком школи), як берегти енергію або як вести правильний спосіб життя. У нас ці звички не сформовані».

Ми як державний орган щодня акцентуємо увагу на профілактиці хвороб та необхідності вести здоровий спосіб життя, на бережливому ставленні до природи. На сьогодні в Ірпені майже вдвічі збільшено кількість спортивних секцій, під них віддаємо деякі шкільні підвали, щоб збільшити площу для занять спортом. У нас незабаром буде декілька спорткомплексів із соціальним пакетом. Інвестори отримують пільгову оренду, натомість вони роблять ремонт на об'єкті, який потім залишиться громаді і де діти можуть постійно займатися спортом».

Також у літній період заняття малювання, співу, спорт ми переносимо в парки, де діти можуть більше перебувати на свіжому повітрі, спілкуватися з природою. Важливо подолати бар'єр пасивності, який, на жаль, часто демонструють батьки».

Тож перший пункт Стратегії розвитку нашого міста так і називається — «Здорове суспільство». Йдеться не лише про лікувальні заклади, а й про популяризацію здорового способу життя і правильного ставлення до себе, до своїх дітей, до природи. Ми повинні розуміти: про своє фізичне та духовне здоров'я МАЄ ВМІТИ піклуватися кожен передусім сам».

складників суспільного життя та їх впливу на здоров'я людини.

Ми об'єднали зусилля для здійснення конкретних кроків, спрямованих на зміцнення здоров'я людини та вироблення стратегії реформування системи охорони здоров'я».

Новим керівництвом міста за цей час уже багато зроблено. Проте це — тільки початок, проблем безліч й усі вони будуть вирішені на основі конструктивної співпраці пацієнтської та медичної спільноти, влади та експертного середовища. Уся наша робота проводилася на волонтерських засадах. Початок покладено. Попереду — обговорення усіма зацікавленими сторонами наших напрацювань, ухвалення відповідних рішень владою міста та реалізація напрацьованих ідей шляхом створення конкретного плану дій».

**Андрій Тумасов**, головний лікар Ірпінської ЦМЛ, конкретизував: «Ми відкрили дитячу поліклініку з новим обладнанням та амбулаторією. У найближчих планах — відкриття ще двох амбулаторій з метою підвищення рівня територіальної зручності для обслуговування населення. Проблема в тому, що нам катастрофічно бракує вузькопрофільних спеціалістів. Є два шляхи: перший — переманювати з інших міст, другий — навчити самим, але це — надто тривалий процес».

В Ірпені критично не вистачає блоку інтенсивної терапії для дітей. Батькам доводиться возити дітей до Києва. Та вже до кінця року ми відкриємо цей блок у дитячій лікарні на вулиці Комінтерну, 65.

Щодо діагностики. В регіоні є чимало маленьких лабораторій, які недоукомплектовані, бо не було засобів для розвитку лабораторної служби. Хочемо зробити дві основні великі лабораторії й обладнати усім необхідним. Вони обслуговуватимуть усі медзаклади регіону. Одна — на території Бучі, друга в поліклініці на вулиці Садовій, 29».

Почалася розробка та введення програми платних послуг, яка дозволить збільшити зарплати медичним працівникам. Необхідно ще створити систему контролю якості медичних послуг. Скарги — це подарунок для нас, ми не можемо охопити все, а люди допомагають знайти слабкі місця».

**Костянтин Надутий**, член Правління Всеукраїнського лікарського товариства, презентував програму реформування та розвитку медицини: «Принципи прості: на посадах — не куми, а компетентний персонал, що пройшов конкурсний відбір; підвищення системи чутливості до потреб людей шляхом громадського аудиту та нагляду з публічним звітуванням; підтримка волонтерства; якісна спеціалізована комплексна допомога — багатопрофільна лікарня, що надає весь спектр послуг населенню й задовольняє всі потреби людей; зменшення тягаря особистих видатків громадян на медичне обслуговування та доступність медикаментів; безпечне довкілля та пропаганда здорового способу життя».

Отже, ознаки оздоровлення медицини є. Та чи стане Ірпінь містом здоров'я, — покаже час.

Володимир КОСКІН



## БЮДЖЕТНІ ЗАКЛАДИ КИЇВЩИНИ ПЕРЕХОДЯТЬ НА АЛЬТЕРНАТИВНЕ ОПАЛЕННЯ

Енергетична безпека є однією з найважливіших складових національної безпеки України. Адже газове питання вже давно стало розмінною монетою в стосунках із нашим північним сусідом і вийшло за межі виключно економічної площини. При цьому у чинній владі є чітке розуміння того, що енергетична політика держави повинна не стільки базуватися на поставках енергоносіїв, скільки орієнтуватися на енергозбереження.

Тому однією з першочергових реформ, які нині втілюються найбільш активно, є зміцнення енергетичної незалежності країни.

Київщина належить до числа областей, які започаткували чималу кількість проектів у цій сфері. В області розроблено й затверджено дворічну програму енергозбереження та підвищення енергоефективності, яку втілюватимуть у поточному та наступному році. Обладнання на альтернативних видах палива замінюють наразі у бюджетних закладах: у підприємствах теплокомуне-

нерго, закладах соціальної галузі, насамперед — лікарнях, школах, дитячих садках. Встановлювати нові котли будуть і приватні структури. Голова Київської облдержадміністрації Володимир Шандра поінформував, що на проекти переходу на альтернативне опалення буде витрачено близько 126 млн. грн.

«У нас чіткий курс на скорочення енергозалежності та підвищення рівня енергоефективності. Ми стартували з бюджетної сфери, і зараз десятки закладів соціальної галузі переходять на котли, які працю-

ють на альтернативних видах палива. У 2015-му на Київщині буде втілено в життя ще 160 таких проектів. Головне, щоб місцева влада продовжувала активно залучати до цієї справи інвесторів і проводила відповідну роботу з населенням», — зазначив керівник області.

За його словами, лєвова частка виділених коштів (понад 83 млн. грн.) буде вкладена у модернізацію та заміну котлів і котельного обладнання. Водночас менша частина суми (а це ще 43 млн. грн.) витратиться на роботи з модернізації та будівництва нових котельень.

За перші півроку обласна програма з підвищення енергоефективності дала свої конкретні плоди. Так, з січня по червень 2015-го майже 30 бюджетних закладів Київщини перейшли на котли, які працюють на альтернативних видах палива.

«Ми замінили обладнання у 19-ти школах області, одному дитячому садку та у 8-ми інших об'єктах теплопостачання. Водночас завершуються роботи з заміни газової котельні Київської обласної клінічної лікарні на котельню, що працюватиме на біомасі. Одним із найбільших реалізованих проектів є модернізація газового котла на КП «Вишнівськтеплоенерго», що дозволить замінити 5-6 млн. кубометрів газу на рік», — уточнив Володимир Шандра.

Всього на Київщині обліковується 1432 об'єкти теплової енергії. Суттєва робота з підвищення енергоефективності була проведена в області торік. У 2014-му на альтернативні види палива або вугілля було переведено 161 котельню. У частині населених пунктів замінено 16 застарілих газових котлів.

У цілому ж станом на кінець минулого року в регіоні на альтернативних або місцевих видах палива працювала 381 котельня, що становить понад чверть (26,6%) від загальної кількості об'єктів генерації у краї. Більша частина з них (276 котельень) працюють на біомасі, 52 — на вугіллі, 45 — на електроенергії, ще 8 — на інших видах палива.

«Це питання нашої з вами енергетичної безпеки та економічної незалежності. Альтернативна енергетика «розв'язує руки» у багатьох питаннях економіки та міжнародних відносин, а також допомагає сформувати енергоефективне суспільство. Тому цілі в цьому напрямку мають бути чітко вибудованими, а проекти продуктивно реалізовуватися», — резюмував Володимир Шандра.

Прес-центр КОДА

## ОГОЛОШЕННЯ

Відповідно до п. 11 статті 44 Закону України «Про вищу освіту» Національний університет державної податкової служби України оголошує конкурс на заміщення вакантних посад науково-педагогічних працівників

№ з/п	Назва інституту	Назви посад науково-педагогічних працівників (штатних одиниць)
		Директор (шт. од.)
1	Навчально-науковий інститут фінансів, банківської справи	1
2	Навчально-науковий інститут економіки оподаткування та митної справи	1
3	Навчально-науковий інститут права	1
4	Навчально-науковий інститут обліку, аналізу та аудиту	1
5	Навчально-науковий інститут інформаційних технологій та менеджменту	1
6	Навчально-науковий інститут спеціальної фізичної і бойової підготовки	1
7	Навчально-науковий інститут гуманітарних наук	1

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі на заміщення вакантних посад науково-педагогічних працівників (директорів інститутів), подають особисто заяву та інші необхідні документи до відділу кадрів (каб.125). Термін подання заяви — один місяць (з 05.08.15 р. із 8:30 по 04.09.15 р. до 16:15).

Детальну інформацію щодо участі у конкурсі можна отримати: на сайті Університету asta.edu.ua., у відділі кадрів та за тел. 045-97-54-223.

Адреса Національного університету ДПС України: вул. Університетська, 31, м. Ірпінь, Київської області.

## Публічне акціонерне товариство по газопостачанню та газифікації «Київоблгаз»

(юридична адреса: 08150, Київська обл., Києво-Святошинський р-н, м. Боярка, вул. Шевченка, буд. 178) повідомляє про наміри отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря. Вид діяльності — 35.22 Розподілення газоподібного палива через місцеві (локальні) трубопроводи.

Підприємство віднесено до третьої групи за ступенем впливу об'єкту на забруднення атмосферного повітря, та не взято на державний облік територіальними органами Міністерства екології та природних ресурсів за обсягами потенційних викидів забруднюючих речовин в атмосферне повітря.

Від джерел викиду промшайданчика, який знаходиться за адресою: Київська область, м. Ірпінь, вул. 8 Березня, 37 в атмосферне повітря викидаються такі основні забруднюючі речовини: оксид вуглецю-0,3 т/рік; оксиди азоту (у перерахунку на діоксид азоту [NO+NO<sub>2</sub>])—0,099 т/рік; азоту (1)оксид (N<sub>2</sub>O)—0,00014 т/рік; метан — 0,0012 т/рік, ртуть-0,00000012 т/рік, залізо та його сполуки(в перерахунку на залізо)- 0,00072 т/рік, манган та його сполуки (в перерахунку на діоксид мангану) — 0,000196 т/рік, речовини у вигляді твердих суспендованих частинок- 0,00022т/рік, діоксид сірки-0,00085 т/рік, НМЛОС-0,027 т/рік, бенз(а) пірен-0,00000016 т/рік, аміак — 0,00000019 т/рік, свинець та його сполуки (в перерахунку на свинець)-0,00000061 т/рік.

СУМАРНИЙ ВИКИД по підприємству становить 0,43 т/рік (без врахування вуглецю діоксид).

Усі валові викиди знаходяться у межах допустимих норм, перевищення санітарних норм на межі санітарно-захисної зони не виявлено.

Із зауваженнями щодо обсягів викидів забруднюючих речовин звертатись у Ірпінську міську раду (м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2а тел. 04597 6-14-07) протягом 30 календарних днів з моменту виходу оголошення.

## Наші лікарі поїдуть в Австрію за досвідом

(початок — с. 1)

Австрійська медицина вважається однією з найкращих у Європі та світі, тому вибір і випав на Австрію. Наші лікарі безпосередньо ознайомляться з організацією та управлінням сучасної європейської клініки, системою контролю якості надання медичних послуг. Ав-

стрійська сторона обіцяє також зустріч з керівниками закладів муніципальної охорони здоров'я, які продемонструють модель організації та розвитку безкоштовної (державної) медицини.

Мета відрядження — запровадити кращий європейський досвід у медичних установах Ірпінського регіону.

Подібного характеру навчальна поїздка буде першою для лікарів Приірпіння, раніше прецеденту не було. Її ініціатор — мерія Ірпеня. Організацією займався головний лікар Ірпінської центральної лікарні Андрій Тумасов, який уже неодноразово відвідував клініки в різних країнах світу.

Володимир КОСКІН

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

## ОБЕРЕЖНО — ЇЖА!

Подорожчання продуктів потягло за собою зниження товарообігу. Люди заощаджують на найелементарнішому. Тож усе частіше ми стаємо свідками того, як на прилавках ірпінських закладів торгівлі — прострочені продукти, вживання яких може становити небезпеку для здоров'я.



Проте у зв'язку зі змінами чинного законодавства України, у 2015 р. заборонено проведення будь-яких перевірок органами Держсанепідслужби за дотриманням вимог санітарного законодавства на харчових об'єктах. Ця ситуація непокоїть й Ірпінську СЕС, яка звертається до міського голови В.А.Карплюка з проханням вплинути на місцевих підприємців.

Шановний Володимире Андрійовичу!

Згідно з даними Всесвітньої організації охорони здоров'я, кількість харчових отруєнь зростає щороку. За інформацією ВООЗ, понад 2 млн. людей у світі щороку помирають з цієї причини. Із них більше 75% — діти до 14 років. Приблизно динаміка зростання кількості захворювань становить 10—12% щорічно.

У нас на обліку перебуває 395 харчових об'єктів, що

функціонують в м. Ірпінь та селищах, із них — 320 об'єктів торгівлі та 75 об'єктів громадського харчування.

Захворюваність на гастроентероколіти в м. Ірпінь та селищах за 5 місяців 2015 р. залишається на рівні показників аналогічного періоду минулого року, зареєстровано 40 випадків, в 2014 р. — 41 випадок.

По м. Ірпінь та селищах за 5 місяців 2015 р. — випадки сальмонельозу не реєструвалися, в порівнянні з 2014 р. поточного періоду — 7 випадків, показник — 18,4 на 100 тисяч населення. У червні-липні було зареєстровано 2 випадки групових захворювань на сальмонельоз у побуті. Під час святкування у м. Ірпінь та смт. Ворзель захворіли 6 осіб, із них 2 дитини.

За підсумками моніторингу інфекційної захворюваності по Україні цього року відзначається зростання захворюваності гострими кишковими інфекціями у порівнянні з таким же періодом минулого року на 1,2%. Це пов'язано з вживанням неякісних харчових продуктів, що були придбані в торгівельній мережі та на ринках або виготовлялися в домашніх умовах із порушенням санітарних вимог.

Більшість групових інфекційних захворювань та отруєнь виникають під час проведення масових заходів. Основною причиною спалахів кишкових інфек-

цій є нехтування елементарними правилами особистої гігієни, порушення технології приготування їжі, зберігання харчових продуктів без належних температурних умов. Лише у травні по Україні були зареєстровані спалахи кишкових інфекцій у Чернігівській, Херсонській, Львівській областях, м. Чернівці, внаслідок чого постраждало 124 особи, з них 6 дітей. Найбільший спалах у м.Чернівці, де постраждалих 66 осіб, з яких 34 захворіли на сальмонельоз. Причиною захворювання було вживання майонезу «Провансаль люкс 35%», виготовленого ПП «Бест» м. Бровари.

У травні 2015 р. в Ірпені був зареєстрований випадок ботулізму. Останній раз випадок ботулізму реєструвався в 1997 р..

У 2015 р. заборонено проведення будь-яких перевірок органами Держсанепідслужби за дотриманням вимог санітарного законодавства на харчових об'єктах. Зростає кількість скарг від громадян міста на реалізацію прострочених харчових продуктів і продаж без супровідних документів, що гарантують їх якість і безпеку. Особливо часто скарги від громадян надходять на магазин ТОВ «ЕКО».

Вважаю за необхідне створити комісію при Ірпінському міськвиконкомі з залученням фахівців Ірпінського міськрайонного управління Головного управління Держсанепідслужби у Київській області для організації перевірок об'єктів підвищеного ризику (ринків, супермаркетів, об'єктів громадського харчування), дотримання правил торгівлі.

З повагою, начальник Ірпінського міськрайонного управління Головного управління Держсанепідслужби у Київській області Г.Є.Савчук



## Новації в законодавстві щодо застосування РРО

Платники єдиного податку — фізичні особи, обсяг доходу яких протягом календарного року не перевищує 1 млн. грн., не застосовують РРО.

Ірпінська ОДПІ повідомляє, що з 23 липня 2015 р. набув чинності Закон України від 01.07.2015 р. №569-VIII «Про внесення змін до Податкового кодексу України та деяких законів України щодо застосування реєстраторів розрахункових операцій» (опубліковано у газеті «Голос України» від 23.07.2015 р. №131).

Відповідно до змін, внесених цим Законом до пункту 296.10 статті 296 Податкового кодексу України реєстратори розрахункових операцій не застосовуються платниками єдиного податку:

**першої групи;**  
**другої і третьої груп** (фізичні особи-підприємці) незалежно від обраного виду діяльності, обсяг прибутку яких протягом календарного року не перевищує 1 млн. грн. У разі перевищення в календарному році обсягу прибутку понад 1 млн. грн. застосування реєстратора розрахункових операцій для такого платника єдиного податку є обов'язковим. Застосування реєстратора розрахункових операцій розпочинається з першого числа першого місяця кварталу, наступного за виникненням такого перевищення, та продовжується у всіх наступних податкових періодах протягом дії свідчення платника єдиного податку.

**Також Законом №569** внесені зміни до Закону України від 06.07.1995 р. №265/95-ВР «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг». Зокрема, в оновленому пункті 9 розділу II «Прикінцеві положення» зазначено, що тимчасово звільняються від санкції за порушення вимог цього Закону:

Ірпінська ОДПІ

## Оголошення про наміри отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин

Публічне акціонерне товариство по газопостачанню та газифікації «Київоблгаз» (юридична адреса: 08150, Київська обл., Києво-Святошинський р-н, м. Боярка, вул. Шевченка, буд. 178) повідомляє про наміри отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря. Вид діяльності — 35.22 Розподілення газоподібного палива через місцеві (локальні) трубопроводи.

Підприємство віднесено до третьої групи за ступенем впливу об'єкта на забруднення атмосферного повітря та не взято на державний облік територіальними органами Міністерства екології та природних ресурсів за обсягами потенційних викидів забруднюючих речовин в атмосферне повітря.

Від джерел викиду проммайданчика, який знаходиться за адресою: Київська область, м. Ірпінь, вул. 8 Березня, 37 в атмосферне повітря викидаються такі основні забруднюючі речовини: оксид вуглецю — 0,3 т/рік; оксиди азоту (у перерахунку на діоксид азоту [NO+NO<sub>2</sub>]) — 0,099 т/рік; азоту (1) оксид (N<sub>2</sub>O) — 0,00014 т/рік; метан — 0,0012 т/рік, ртуть — 0,00000012 т/рік, залізо та його сполуки (в перерахунку на залізо) — 0,00072 т/рік, манган та його сполуки (в перерахунку на діоксид мангану) — 0,000196 т/рік, речовини у вигляді твердих суспендованих частинок — 0,00022 т/рік, діоксид сірки — 0,00085 т/рік, НМЛОС-0,027 т/рік, бенз(а)пірен — 0,00000016 т/рік, аміак — 0,00000019 т/рік, свинець та його сполуки (в перерахунку на свинець) — 0,00000061 т/рік.

СУМАРНИЙ ВИКИД по підприємству становить 0,43 т/рік (без врахування вуглецю діоксид).

Усі валові викиди знаходяться у межах допустимих норм, перевищення санітарних норм на межі санітарно-захисної зони не виявлено.

Із зауваженнями щодо обсягів викидів забруднюючих речовин звертатись в Ірпінську міську раду (м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а тел.: (04597)614-07) протягом 30 календарних днів з моменту виходу оголошення.



— суб'єкти господарювання при наданні послуг у разі проведення розрахунків у касах з оформленням прибуткових і видаткових касових ордерів та видачею відповідних квитанцій, підписаних і завірених печаткою у встановленому порядку; при продажу товарів у системах електронної торгівлі (комерції) — до 1 липня 2015 р.

При цьому санкції за порушення вимог цього Закону у період з 1 липня 2015 р. до 1 січня 2016 р. не застосовуються до суб'єктів господарювання, які до 1 серпня 2015 р. уклали договори на постачання реєстраторів розрахункових операцій, включених до Державного реєстру реєстраторів розрахункових операцій, і ввели в експлуатацію такі реєстратори в порядку, встановленому цим Законом, до 1 січня 2016 р.;

— суб'єкти господарювання при виконанні операцій з купівлі-продажу іноземної валюти у разі, якщо ці операції виконуються не в касах уповноважених банків, операцій комерційних агентів банків та небанківських фінансових установ із приймання готівки для подальшого її переказу з використанням програмно-технічних комплексів самообслуговування — до 1 січня 2016 р.

## ІНФОРМАЦІЯ ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ ІРПІНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ про проведення конкурсу на право укладання договорів оренди комунального майна територіальної громади м. Ірпіня

1. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 48,3 кв.м. за адресою: м.Буча, вул.Кірова, 129 (МНВК).

**Балансоутримувач:** Управління освіти і науки Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 281 789,0 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для курсів з навчання водіїв автомобілів.

Початковий розмір річної орендної плати — не менше 10% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

У подальшому орендна плата підлягає коригуванню на щомісячні індекси інфляції.

2. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 2,0 кв.м. за адресою: м. Ірпінь, вул. Садова, 29 (дитяча поліклініка).

**Балансоутримувач:** Комунальний заклад «Ірпінська центральна міська лікарня» Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 17 622,0 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для розміщення бахілоавтомата.

Початковий розмір річної орендної плати — не менше 15% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

У подальшому орендна плата підлягає коригуванню на щомісячні індекси інфляції.

3. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 2,0 кв.м. за адресою: м. Ірпінь, вул. Комінтерну, 63-ж (дитяча лікарня).

**Балансоутримувач:** Комунальний заклад «Ірпінська центральна міська лікарня» Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 16 694,0 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для розміщення бахілоавтомата.

Початковий розмір річної орендної плати — не менше 15% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

У подальшому орендна плата підлягає коригуванню на щомісячні індекси інфляції.

4. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 2,0 кв. м. за адресою: м.Буча, вул.Польова, 19 (лікарня).

**Балансоутримувач:** Комунальний заклад «Ірпінська центральна міська лікарня» Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 16 694,0 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для розміщення бахілоавтомата.

Початковий розмір річної орендної плати — не менше 15% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

У подальшому орендна плата підлягає коригуванню на щомісячні індекси інфляції.

5. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 2,0 кв.м. за адресою: м. Ірпінь, вул. Соборна, 2-є.

**Балансоутримувач:** Комунальне підприємство «Управління житлово-комунального господарства «Ірпінь» Ірпінської міської ради.

Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 14 904,0 грн. з урахуванням ПДВ.

Примітка: для розміщення ваоавтомата.

Початковий розмір річної орендної плати — не менше 9% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

У подальшому орендна плата підлягає коригуванню на щомісячні індекси інфляції.

Основні умови конкурсу для об'єктів:

початковий розмір орендної плати з розрахунку на місяць визначається відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна, що належить територіальній громаді м. Ірпінь (рішення Ірпінської міської ради від 13.09.13р. №3424-47-6) залежно від цільового призначення використання орендарем нерухомого майна; використання об'єкту оренди при найбільшому розмірі орендної плати; орендна плата підлягає коригуванню на щомісячні індекси інфляції; дотримання вимог експлуатації об'єкта; належне утримання прилеглої території; здійснення певних видів ремонтних робіт; забороняється розміщення розважально-музичних закладів, нічних клубів, які шкодять відпочинку мешканців будинку та встановлення ігрових автоматів; належне виконання орендарем

всіх обов'язків за договором оренди.

**Для участі у конкурсі учасник подає на розгляд конкурсної комісії:**

1. Заяву про участь в конкурсі (у встановленій формі);

2. Документи, що підтверджують сплату реєстраційного та гарантійного внесків;

3. Документи, які визначені наказом Фонду державного майна України від 14.11.2005 року № 2975 «Про затвердження переліку документів, які подаються орендодавцеві для укладання договору оренди державного майна»;

4. Зобов'язання (пропозиції у встановленій формі) щодо виконання умов конкурсу та забезпечення плати (надаються у конвертах з написом «На конкурс», запечатаних печаткою учасника конкурсу);

5. Відомості про учасника конкурсу:

а) юридичні особи: нотаріально засвідчені копії установчих документів; документи, що посвідчують повноваження представника юридичної особи;

відомості про фінансовий стан (платоспроможність) учасника конкурсу з урахуванням дебіторської та кредиторської заборгованостей; неприбуткові організації — копію документів про реєстрацію неприбуткової організації;

б) фізичні особи: копію документа, що посвідчує особу учасника конкурсу, або належним чином оформлене доручення, видане представнику фізичної особи;

виписку з Єдиного державного реєстру;

декларацію про доходи. Ознайомлення з об'єктом оренди здійснюється за погодженням з балансоутримувачем.

Плата за реєстрацію заявки (реєстраційний внесок) складає 17,00 грн. та перераховується до цільового фонду міської ради соціально-економічного розвитку міста. Гарантійний внесок у розмірі 10% від суми річної орендної плати перераховується на рахунок одержувача коштів виконавчого комітету Ірпінської міської ради. Номери рахунків для сплати гарантійного та реєстраційного внесків, додаткову інформацію можна отримати за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2а, кім. 8.

Конкурс буде проведено через 30 днів після опублікування інформації в газеті «Ірпінський вісник» за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а (кім.25). Кінцевий термін подання документів для участі у конкурсі — за 6 днів до проведення конкурсу. Документи приймаються за адресою м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а (кім.28).

Довідки за телефоном — 62-461.

**Л.Я. МИХАЛЬЧЕНКО,**  
заступник міського голови

## НОВИНИ ПРОКУРАТУРИ

### ВИКРИТО інтернет-ШАХРАЯ

Прокуратурою м. Ірпіня заведено та направлено до суду обвинувальний акт у кримінальному провадженні щодо місцевого жителя, який за допомогою комп'ютера та мережі Інтернет, зареєструвавшись на сайті популярного інтернет-аукціону, організував власний аукціон різноманітної електронної техніки, якої насправді у нього не було.

Досудовим розслідуванням встановлено, що обвинувачений створив на інтернет-аукціоні декілька облікових записів, використавши при цьому власні реєстраційні дані. Виконавши всі умови реєстрації та ознайомившись з умовами використання сайту, молодий чоловік

став учасником електронного аукціону.

На електронній сторінці сайту спритник розмістив неправдиву інформацію щодо різноманітної електронної техніки, починаючи з кухонного приладдя до планшетних комп'ютерів та з вартістю від ста до декількох тисяч гривень. За умовами аукціону переможцю торгів необхідно було здійснити переказ коштів по реквізитах пластикової картки зловмисника. Після перерахування коштів організатор аукціону зобов'язувався переслати електронну техніку, однак зловмисник не мав на меті виконати зобов'язання з фактичної передачі та доставки товару покупцям, а отримані на

свою платіжну картку грошові кошти присвоював та розпоряджався ними на власний розсуд.

Органом досудового розслідування встановлено 11 постраждалих осіб, серед яких, зокрема, і є жителі інших регіонів України. Злочинними діями молодого чоловіка потерпілим нанесено шкоду у розмірі понад 10 тис. грн., яка в ході досудового розслідування була відшкодована останнім у повному обсязі.

Дії зловмисника кваліфіковані за ч.ч. 1, 2 ст. 190 Кримінального кодексу України — «Заволодіння чужим майном або придбання права на майно шляхом обману чи зловживання довірою (шахрайство)».

**Роман ПШИК, прокурор**  
прокуратури м. Ірпіня



## ТЕЛЕПРОГРАМА З — 9 СЕРПНЯ

## ПОНЕДІЛОК, 3 серпня

УТ-1	21.00 Т/с "Лист очікування", 1 і 2 с. 23.00 Події дня. 23.30 Х/ф "Хеллбой 2: Золота армія". (2 категорія). 1.45 Події. 2.30 "Говорить Україна". 3.30 "Говорить Україна". 4.35 Т/с "Королева гри", 21 с. (2 категорія). 5.25 Події.
Профілактика.	
15.00 Т/с "Таємниця старого мосту". 15.55 Вікно до Америки. 16.20 Погода. 16.30 Х/ф "Жахливий Генрі". 18.05 Погода. 18.15 Час-Ч. 18.30 Новини. 18.45 З перших вуст. 19.00 Дорогі депутати. 19.30 Перша шпальта. 20.00 "Вимушені". 21.00 Новини. 21.40 З перших вуст. 21.50 Подорожні. 22.45 Погода. 23.00, 0.00 Підсумки. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 0.20 Домашня скарбничка. 1.20 Т/с "Роксолана". 2.20 Новини. 2.35 Х/ф "По цигарки". 4.25 Д/ф "Дворянин Микола Лисенко". 5.00 Новини. 5.25 Вікно до Америки. 5.45 Вічне.	

## Канал "1+1"

6.10 "Українські сенсації". 7.05 "Маша і ведмідь". 7.20 "Маша і ведмідь". 7.30 "ТСН". 8.25 "Міняю жінку 8". 9.40 "Чотири весілля 4". 10.50 Мелодрама "Коли зацвіте багульник". 14.20 "Ворожка". 15.00 "Сліпа". 15.25 "Не бреші мені". 16.20 "Сімейні мелодрами 5". 17.20 Т/с "Чорна троянда". 19.30 "ТСН". 20.15 Т/с "Свати 5". 21.20 Т/с "Сміх і гріх". (2 категорія). 22.20 Т/с "Сміх і гріх". (2 категорія). 23.20 Т/с "Місцеві новини". (2 категорія). 23.55 Т/с "Місцеві новини". (2 категорія). 0.20 Драма "Янгол". 2.10 "Great British: Wedding cake". 3.15 "Great British Bake Off 2". 4.15 "Служба Розшуку Дітей". 4.20 "Шість кадрів + Телемагазин".
--

## Інтер

5.35 Д/ф "Замінник смерті". 6.35 М/ф. 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 8.00 Новини. 8.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Х/ф "Пігулка від сліз". 11.00 Д/с "Слідство вели..." з Леонідом Каневським 2". 12.45 "Судові справи". 14.40 "Сімейний суд". 16.30 "Чекай на мене". 17.50 "Новини". 18.00 "Стосується кожного". 20.00 "Подобиці". 20.40 Т/с "Шлюб за заповітом 3: Танці на вуллі". (2 категорія). 23.50 Т/с "Перше кохання". 1.40 Т/с "Зцілення любов'ю". 3.45 Т/с "Скандал". (2 категорія). 4.25 "Подобиці" - "Час". 5.05 Т/с "Перше кохання".
--

## Канал "Україна"

6.00 Події. 6.50 Ранок з Україною. 7.00 Події. 7.10 Ранок з Україною. 8.00 Події. 8.10 Ранок з Україною. 9.00 Події. 9.15 Зоряний шлях. 10.00 "Говорить Україна". 11.10 Х/ф "Почуй моє серце". 13.00 Х/ф "Руда". 14.45 Т/с "Жіночий лікар". 15.00 Події. 15.30 Т/с "Жіночий лікар". 18.00 Т/с "Королева гри", 21 с. (2 категорія). 19.00 Події. 19.45 "Говорить Україна".
---

## ВІВТОРОК, 4 серпня

УТ-1	15.00 Події. 15.30 Т/с "Жіночий лікар". 18.00 Т/с "Королева гри", 22 с. (2 категорія). 19.00 Події. 19.45 "Говорить Україна". 21.00 Т/с "Лист очікування", 3 і 4 с. 23.00 Події дня. 23.30 Т/с "Прокинемося разом?", 1 і 2 с. (2 категорія). 1.30 Події. 2.15 Х/ф "Хеллбой 2: Золота армія". (2 категорія). 4.00 Зоряний шлях. 4.35 Т/с "Королева гри", 22 с. (2 категорія). 5.25 Події.
6.00, 7.00, 8.00 Новини. 6.10, 7.10 АгроЕра. 6.45, 7.15, 8.15 Спорт. 6.50, 7.20, 8.20 Погода. 6.20, 8.25 Від першої особи. 7.30, 8.40 Ескулап. 7.35 На слуху. 8.35 Паспортний сервіс. 8.45 Корисні поради. 9.00 Вічне. 9.10 Погода. 9.20 Казки Лірника Сашка. 9.35 М/ф. 9.40 Хочу бути. 10.00 Т/с "Таємниця старого мосту". 10.50 Подорожні. 12.00 Уряд на зв'язку з громадянами. 12.25 Дорогі депутати. 13.00 Новини. 13.15 Час-Ч. 13.30 Погода. 13.40 "Вимушені". 14.40 Т/с "Таємниця старого мосту". 15.30 Фольк-music. 16.35 Д/с "Мій новий дім - Корея". 17.35 Перша студія. 18.15 Час-Ч. 18.30 Новини. 18.45 З перших вуст. 19.00 Перші на Першому. Євроігри. 19.30 "Вересень". 20.00 "Вимушені". 21.00 Новини. 21.40 З перших вуст. 21.50 Війна і мир. 22.45 Погода. 23.00, 0.00 Підсумки. 23.20 Вертикаль влади. 23.55 Погода. 0.20 Домашня скарбничка. 1.20 Т/с "Роксолана". 2.20 Новини. 2.35 "Острів любові". 5.00 Новини. 5.45 Вічне.	

## СТБ

6.20 "Вікна-Новини". 6.55 "Все буде добре!". 8.55 "Зіркове життя. Зоряні судження". 9.50 Х/ф "Найпривабливіша і найсимпатичніша". 11.20 "Битва екстрасенсів". 13.15 "Х-Фактор". 16.00 "Все буде добре!". 18.00 "Вікна-Новини". 18.40 Т/с "Коли ми вдома". 20.05 "Слідство ведуть екстрасенси". 21.00 "Містичні історії 4 з Павлом Костіциним". 22.35 "Вагітна в 16". 23.45 "Дочки-матері". 0.40 "Один за всіх". 1.55 Х/ф "Шумний день". 3.45 Нічний ефір.
--

## Новий канал

5.40 Kids' Time. 5.45 М/с "Губка Боб". 7.03 Kids' Time. 7.05 Т/с "Друзі". 10.05 Х/ф "Перша дочка". 12.05 Х/ф "Конвоїри". 14.05 Х/ф "Невловимі". 15.55 Т/с "Щасливі разом". 18.00 Абзац! 19.00 Весілля битви. 20.25 Х/ф "Принцеса і жабрак". 22.15 Х/ф "Кінопопачення". (2 категорія). 23.55 Х/ф "Як я тепер люблю". (2 категорія). 1.40 Абзац! 2.30 Служба розшуку дітей. 2.35 Зона ночі. 4.15 25-й кадр.
---

## Канал "1+1"

6.00 "Інспектор Фреймут". 7.20 "Маша і ведмідь". 7.35 "Маша і ведмідь". 7.45 "ТСН". 8.40 "Міняю жінку 8". 9.55 "Чотири весілля 4". 11.15 "Хочу у ВІА Гру". 13.50 Т/с "Свати 5". 14.55 "Сліпа". 15.20 "Не бреші мені". 16.20 "Сімейні мелодрами 5". 17.20 Т/с "Чорна троянда". 19.30 "ТСН". 20.15 Т/с "Свати 5". 21.20 Т/с "Сміх і гріх". (2 категорія). 22.20 Т/с "Сміх і гріх". (2 категорія). 23.20 Т/с "Місцеві новини". (2 категорія). 23.55 Т/с "Місцеві новини". (2 категорія). 0.20 "Хочу у ВІА Гру". 2.45 "Great British Bake Off 2". 3.45 "Great British Bake Off 2". 4.45 "Служба Розшуку Дітей". 4.50 "Шість кадрів + Телемагазин".
--

## Інтер

5.50 Т/с "Перше кохання". 6.35 М/ф. 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 8.00 Новини. 8.10 "Ранок з Інтером". 9.00 "Новини". 9.10 Т/с "Здрастуй, мамо". 11.00 Д/с "Слідство вели..." з Леонідом Каневським 2". 12.45 "Судові справи". 13.40 "Сімейний суд". 15.35 Т/с "Хатня робітниця". 17.45 Новини. 18.00 "Стосується кожного". 19.00 "Стосується кожного". 20.00 "Подобиці". 20.40 Т/с "Шлюб за заповітом 3: Танці на вуллі". (2 категорія). 22.50 Т/с "Перше кохання". 0.45 Т/с "Зцілення любов'ю". 3.05 Т/с "Скандал". (2 категорія). 4.25 "Подобиці" - "Час". 5.05 Т/с "Перше кохання".
---

## Канал "Україна"

6.00 М/ф. 6.30 "Нове Шалене відео по-українськи". 8.20 "ДжеДАІ". 8.40 Новини "Спецкор". 9.00 "Люстратор 7.62". 9.10 "Реал-Бодріт". 9.40 Д/ф "Зброя майбутнього". 10.30 Д/ф "Гнів планети". 11.20 Д/ф "Інженерні імперії". 12.10 Х/ф "Сва-руйнівниця", ч. 1. 14.00 Т/с "Інспектор Алекс". 15.50 Т/с "Таксі: Бруклін". 16.50 "Відеоімба". 17.25 "6 кадрів". 18.30 Новини "Спецкор". 18.50 "Люстратор 7.62". 19.00 "ДжеДАІ". 19.20 "Люстратор 7.62". 20.20 Т/с "Таксі: Бруклін". 21.20 Х/ф "Ронін". 23.30 Новини "Спецкор". 23.50 "Реал-Бодріт". 0.20 Х/ф "Янголи неба". 2.20 Х/ф "Ярослав Мудрий".
---

## СЕРЕДА, 5 серпня

УТ-1	15.30 Т/с "Жіночий лікар". 18.00 Т/с "Королева гри", 23 с. (2 категорія). 19.00 Події. 19.45 "Говорить Україна". 21.40 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. "Шахтар" (Україна) - "Фенербахче" (Туреччина). 23.40 Т/с "Прокинемося разом?", 3 і 4 с. (2 категорія). 1.40 Події. 2.25 Т/с "Пожежники Чикаго", 7 і 8 с. (2 категорія). 3.50 "Говорить Україна". 4.35 Т/с "Королева гри", 23 с. (2 категорія). 5.25 Події.
6.00, 7.00, 8.00 Новини. 6.10, 7.10 АгроЕра. 6.45, 7.15, 8.15 Спорт. 6.50, 7.20, 8.20 Погода. 6.20, 8.25 Від першої особи. 7.25 Ера будівництва. 7.30, 8.40 Ескулап. 7.35 На слуху. 8.35 Паспортний сервіс. 8.45 Корисні поради. 9.00 Вічне. 9.10 Погода. 9.20 Казки Лірника Сашка. 9.35 М/ф. 9.40 Хто в домі хазяїн? 10.00 Т/с "Таємниця старого мосту". 10.50 Як ваше здоров'я? 11.30 Д/ф "Клуб пригод". 12.30 Погода. 13.00 Новини. 13.15 Час-Ч. 13.30 Погода. 13.40 "Вимушені". 14.40 Т/с "Таємниця старого мосту". 15.30 Д/ф "Трипілля. Забута цивілізація старої Європи". 16.30 Книга.уа. 16.55 Д/с "Мій новий дім - Корея". 17.25 Д/с "Китай на кінчику язика". 18.20 Час-Ч. 18.30 Новини. 21.40 З перших вуст. 19.05 Х/ф "Залізна сотня". 21.00 Новини. 21.40 З перших вуст. 21.50 Слідство. Інфо. 22.30 Погода. 22.40 Мегалот. 23.00, 0.00 Підсумки. 23.20 Тепло.уа. 23.30 На слуху. 23.55 Погода. 0.20 Домашня скарбничка. 1.20 Т/с "Роксолана". 2.20 Новини. 2.35 "Острів любові". 5.00 Новини. 5.45 Вічне.	

## СТБ

6.15 "Вікна-Новини". 6.50 "Все буде добре!". 8.45 "Зіркове життя. Самовбивці-невдахи". 9.40 "Зіркове життя. Вжити після смерті". 10.25 "Таємниці МастерШеф. Марина Шевченко. На голці". 11.15 "Таємниці МастерШеф. Одна за всіх". 12.15 "Битва екстрасенсів". 14.05 "Кохана, ми вбиваємо дітей". 16.00 "Все буде добре!". 18.00 "Вікна-Новини". 18.40 Т/с "Коли ми вдома". 20.05 "Слідство ведуть екстрасенси". 21.00 "Містичні історії 4 з Павлом Костіциним". 22.00 "Вікна-Новини". 22.35 "Давай поговоримо про секс 2". 0.30 "Один за всіх". 2.10 Х/ф "Законний шлюб". 3.55 Нічний ефір.
--

## Новий канал

5.40 Kids' Time. 5.45 М/с "Губка Боб". 7.05 Kids' Time. 7.10 Т/с "Друзі". 10.10 Т/с "Не родись вродлива". 12.00 Т/с "Шасливі разом". 16.10 Т/с "Не родись вродлива". 18.00 Абзац! 19.00 Х/ф "Блакитна лагуна". 20.45 Х/ф "Годзилла". 23.10 Х/ф "Перас проти Химери". (2 категорія). 1.00 Х/ф "Рейд 2". (3 категорія). 3.25 Абзац! 4.10 Служба розшуку дітей. 4.15 Ютубинськ. 4.40 Зона ночі. 6.10 25-й кадр.
--

## ICTV

5.10 Служба розшуку дітей. 5.15 Студія Вашингтон. 5.20 Провокатор. 6.00 Факти. 6.30 Ранок у великому місті. 8.45 Факти. Ранок. 9.15 Надзвичайні новини. 10.10 Т/с "Вчора закінчилася війна". 12.00 Т/с "Комісар Рекс". 12.45 Факти. День. 13.20 Т/с "Комісар Рекс". 14.00 Провокатор. 15.30 Т/с "Вчора закінчилася війна". 15.45 Факти. День. 16.20 Т/с "Вчора закінчилася війна". 17.50 Т/с "Спецзагін "Шторм". 18.45 Факти. Вечір. 19.20 Надзвичайні новини. 20.20 Секретний фронт. 21.05 Факти. Вечір. 21.30 Т/с "Останній бронеполізд". 22.25 Т/с "Спецзагін "Шторм". 23.20 Х/ф "Стирач". (2 категорія). 1.30 Х/ф "Вогонь із пекла". (2 категорія). 3.25 Т/с "Комісар Рекс". 4.50 Т/с "Рюріки".
--

## Канал "2+2"

6.00 М/ф. 6.30 "Нове Шалене відео по-українськи". 8.20 "ДжеДАІ". 8.40 Новини "Спецкор". 9.00 "Люстратор 7.62". 9.10 "Реал-Бодріт". 9.40 Д/ф "Зброя майбутнього". 10.30 Д/ф "Гнів планети". 11.20 Д/ф "Інженерні імперії". 12.10 Х/ф "Сва-руйнівниця", ч. 2. 14.00 Т/с "Інспектор Алекс". 15.50 Т/с "Таксі: Бруклін". 16.50 "Відеоімба". 17.25 "6 кадрів". 18.30 Новини "Спецкор". 18.50 "Люстратор 7.62". 19.00 "ДжеДАІ". 19.20 "Цілком таємно". 20.20 Т/с "Таксі: Бруклін". 21.20 Х/ф "Точка падіння". 23.30 Новини "Спецкор". 23.50 "Реал-Бодріт". 0.20 Х/ф "Дикий Схід". 2.20 Х/ф "Захар Беркут".
---

## ЧЕТВЕР,

## УТ-1

6.00, 7.00, 8.00 Новини. 6.10, 7.10 АгроЕра. 6.45, 7.15, 8.15 Спорт. 6.50, 7.20, 8.20 Погода. 6.20, 8.25 Від першої особи. 7.25 Тепло.уа. 7.35, 8.40 Ескулап. 7.40 На слуху. 8.35 Паспортний сервіс. 8.45 Корисні поради. 9.00 Вічне. 9.10 Погода. 9.20 Казки Лірника Сашка. 9.35 М/ф. 9.40 Як це? 10.00 Т/с "Таємниця старого мосту". 10.50 Світло. 11.45 Погода. 11.55 "Вересень". 12.20 Слідство. Інфо. 13.00 Новини. 13.15 Час-Ч. 13.25 Музична програма. 14.40 Т/с "Таємниця старого мосту". 15.30 Надвечір'я. 16.25 Погода. 16.30 Д/с "Мій новий дім - Корея". 17.00 Д/с "Замки Європи". 17.50 Зроблено в Європі. 18.15 Час-Ч. 18.30 Новини. 18.50 Д/ф "Уроки російської". 21.00 Новини. 21.40 З перших вуст. 21.50 "Схеми" з Н. Седлецькою. 22.15 Інтерв'ю міністра економіки України Айвараса Аромавичуса. 23.00, 0.00 Підсумки. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 0.20 Домашня скарбничка. 1.20 Т/с "Роксолана". 2.20 Новини. 2.35 "Острів любові". 4.05 Надвечір'я. 5.00 Новини. 5.45 Вічне.
---

## Канал "1+1"

6.25 "Територія обману". 7.20 "Маша і ведмідь". 7.35 "Маша і ведмідь". 7.45 "ТСН". 8.40 "Міняю жінку 8". 10.00 "Чотири весілля 2". 11.10 "Хочу у ВІА Гру". 13.10 Т/с "Свати 5". 14.15 "Ворожка". 14.55 "Сліпа". 15.20 "Не бреші мені". 16.20 "Сімейні мелодрами 5". 17.20 Т/с "Чорна троянда". 19.30 "ТСН". 20.15 Т/с "Свати 5". 21.20 Т/с "Сміх і гріх". (2 категорія). 23.20 Т/с "Місцеві новини". (2 категорія). 23.55 Т/с "Місцеві новини". (2 категорія). 0.20 "Хочу у ВІА Гру". 2.15 "Great British Bake Off 2". 3.20 "Great British Bake Off 2". 4.20 "Шість кадрів + Телемагазин".
---

## Інтер

5.50 Т/с "Перше кохання". 6.35 М/ф. 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 8.00 Новини. 8.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Здрастуй, мамо". 11.00 Д/с "Слідство вели..." з Леонідом Каневським 2". 12.45 "Судові справи". 13.40 "Сімейний суд". 15.35 Т/с "Хатня робітниця". 17.45 Новини. 18.00 "Стосується кожного". 19.00 "Стосується кожного". 20.00 "Подобиці". 20.40 Т/с "Шлюб за заповітом 3: Танці на вуллі". (2 категорія). 22.50 Т/с "Перше кохання". 0.45 Т/с "Зцілення любов'ю". 3.00 Т/с "Скандал". 4.25 "Подобиці" - "Час". 5.05 Т/с "Перше кохання".
--

## Канал "Україна"

6.10 Т/с "Жіночий лікар". 7.00 Події. 7.10 Ранок з Україною. 8.00 Події. 8.10 Ранок з Україною. 9.00 Події. 9.15 Зоряний шлях. 10.00 "Говорить Україна". 12.25 Т/с "Тільки про любов", 5 і 6 с. 14.20 Т/с "Жіночий лікар".
---



## 6 серпня

15.00 Події.  
15.30 Т/с "Жіночий лікар".  
18.00 Т/с "Королева гри", 24 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.00 Т/с "Лист очікування", 5 і 6 с.  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "Прокинемося разом?", 5 і 6 с. (2 категорія).  
1.30 Події.  
2.15 Т/с "Пожежники Чикаго", 9 і 10 с. (2 категорія).  
3.35 "Говорить Україна".  
4.35 Т/с "Королева гри", 24 с. (2 категорія).  
5.25 Події.

## СТБ

6.10 "Вікна-Новини".  
6.45 "Все буде добре!"  
8.40 "Зіркове життя. Життя після слави".  
9.30 "Зіркове життя".  
10.25 "Моя правда. Зважитися на материнство".  
11.20 "Моя правда. Зважені і щасливі. Жертви жіночого щастя".  
12.15 "Битва екстрасенсів".  
14.05 "Вагітна в 16".  
15.00 "Дочки-матері".  
16.00 "Все буде добре!"  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома".  
20.05 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 "Містичні історії 4 з Павлом Костіциним".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.35 "Я соромлюся свого тіла".  
0.30 "Один за всіх".  
2.10 Х/ф "Бережіть чоловіків!"  
3.40 Нічний ефір.

## Новий канал

5.40 Kids' Time.  
5.45 М/с "Губка Боб".  
7.05 Kids' Time.  
7.10 Т/с "Друзі".  
10.10 Т/с "Не родись вродлива".  
12.00 Т/с "Моя прекрасна няня".  
16.10 Т/с "Не родись вродлива".  
18.00 Абзац!  
19.00 Х/ф "Повернення до Блакитної лагуни".  
20.55 Х/ф "Останній день".  
0.35 Х/ф "Пегас проти Химери". (2 категорія).  
2.00 Абзац!  
2.50 Служба розшуку дітей.  
2.55 Ютубинськ.  
3.15 Зона ночі.  
4.45 25-й кадр.

## ICTV

5.15 Студія Вашингтон.  
5.20 Провокатор.  
6.00 Факти.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Т/с "Вчора закінчилася війна".  
12.00 Т/с "Комісар Рекс".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Т/с "Комісар Рекс".  
14.20 Провокатор.  
15.30 Прокурорські розслідування.  
15.45 Факти. День.  
16.20 Прокурорські розслідування.  
17.45 Т/с "Спецзагін "Шторм".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Інсайдер.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.30 Т/с "Останній бронепоезд".  
23.15 Т/с "Спецзагін "Шторм".  
0.05 Х/ф "Відшкодування збитку". (2 категорія).  
2.05 Х/ф "Красень Джонні". (2 категорія).  
3.35 Т/с "Комісар Рекс".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.30 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.20 "ДжеДАІ".  
8.40 Новини "Спецкор".  
9.00 "Люстратор 7.62".  
9.10 "Реал-Бодріт".  
9.40 Д/ф "Надзвичайні війни".  
10.30 Д/ф "Гнів планети".  
11.20 Д/ф "Інженерні імперії".  
12.10 Х/ф "Точка падіння".  
14.00 Т/с "Інспектор Алекс".  
15.50 Т/с "Таксі: Бруклін".  
16.50 "Відеоімба".  
17.25 "6 кадрів".  
18.30 Новини "Спецкор".  
18.50 "Люстратор 7.62".  
19.00 "ДжеДАІ".  
19.20 "Люстратор 7.62".  
20.20 Т/с "Таксі: Бруклін".  
21.20 Х/ф "Розплата".  
23.30 Новини "Спецкор".  
23.50 "Реал-Бодріт".  
0.20 Х/ф "Пейнтбол".  
2.05 Х/ф "Богдан-Зиновій Хмельницький".

## П'ЯТНИЦЯ, 7 серпня

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10 АгроЕра.  
6.20 Агровектор.  
6.30,8.25 Від першої особи.  
6.45,7.15,8.15 Спорт.  
6.50,7.20,8.20 Погода.  
7.25 Ера будівництва.  
7.30,8.40 Ескулап.  
7.35 На слуху.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Корисні поради.  
9.00 Вічне.  
9.10 Погода.  
9.20 Казки Лірника Сашка.  
9.35 М/ф.  
9.45 Школа Мері Поппінс.  
10.00 Т/с "Таємниця старого мосту".  
11.35 Віра. Надія. Любов.  
12.25 "Схеми" з Н. Седлецькою.  
13.00 Новини.  
13.15 Час-Ч.  
13.25 Погода.  
13.35 Інтерв'ю міністра економіки України Айвараса Абрамовичуса.  
14.25 Погода.  
14.40 Т/с "Таємниця старого мосту".  
15.30 Спогади.  
16.00 Театральні сезони.  
16.35 Концерт Гіи Канчелі.  
17.35 Етнографічні замальовки. Грузія.  
17.50 Погода.  
18.00 Перші на Першому.

Євроігри.  
18.30 Новини.  
18.40 Д/ф "Серпнева війна".  
21.00 Новини.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 Перша студія.  
22.40 Погода.  
23.00,0.00 Підсумки.  
23.20 Погода.  
23.25 На слуху.  
0.20 Домашня скарбничка.  
1.20 Т/с "Роксолана".  
2.20 Новини.  
2.35 Х/ф "Звенигора".  
4.15 Д/ф "Павло Вірський. Такий, як є".  
5.00 Новини.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.20 "Світське життя".  
7.20 "Маша і ведмідь".  
7.35 "Маша і ведмідь".  
7.45 "ТСН".  
8.40 "Міняю жінку 8".  
10.00 "Чотири весілля 2".  
11.15 "Хочу у ВІА Гру".  
13.15 Т/с "Свати 5".  
14.20 "Ворожка".  
14.55 "Сліпа".  
15.20 "Не бреші мені".  
16.20 "Сімейні мелодрами 5".  
17.20 Т/с "Чорна троянда".  
19.30 "ТСН".  
20.20 "Мультибарбара 2015".  
21.00 "Вечірній Київ 2015".  
23.10 "Світське життя".  
0.10 Бойовик "Нокаут". (2 категорія).  
2.10 "Хочу у ВІА Гру".  
3.50 "Great British Bake Off 2".  
4.50 "Great British Bake Off 2: Masterclass".  
5.50 "Шість кадрів + Телемагазин".

## Канал "1+1"

6.20 "Світське життя".  
7.20 "Маша і ведмідь".  
7.35 "Маша і ведмідь".  
7.45 "ТСН".  
8.40 "Міняю жінку 8".  
10.00 "Чотири весілля 2".  
11.15 "Хочу у ВІА Гру".  
13.15 Т/с "Свати 5".  
14.20 "Ворожка".  
14.55 "Сліпа".  
15.20 "Не бреші мені".  
16.20 "Сімейні мелодрами 5".  
17.20 Т/с "Чорна троянда".  
19.30 "ТСН".  
20.20 "Мультибарбара 2015".  
21.00 "Вечірній Київ 2015".  
23.10 "Світське життя".  
0.10 Бойовик "Нокаут". (2 категорія).  
2.10 "Хочу у ВІА Гру".  
3.50 "Great British Bake Off 2".  
4.50 "Great British Bake Off 2: Masterclass".  
5.50 "Шість кадрів + Телемагазин".

## Інтер

5.50 Т/с "Перше кохання".  
6.35 М/ф.  
7.00 Новини.  
7.10 "Ранок з Інтером".  
8.00 Новини.  
8.10 "Ранок з Інтером".  
9.00 Новини.  
9.10 Т/с "Здрастуй, мамо".  
11.00 Д/с "Слідство вели..." з Леонідом Каневським 2".  
12.45 "Судові справи".  
13.40 "Сімейний суд".  
15.35 Т/с "Хатня робітниця".  
17.50 Новини.  
18.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорожці".  
20.40 Т/с "Метелики", 1-4 с.  
0.40 Т/с "Картковий будиночок 2". (2 категорія).  
4.55 Д/ф "Батьки і діти. "Чорна слава".

## Канал "Україна"

6.10 Т/с "Жіночий лікар".  
7.00 Події.  
7.10 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.10 Ранок з Україною.  
9.00 Події.

9.15 Зоряний шлях.  
10.00 "Говорить Україна".  
12.25 Т/с "Тільки про любов".  
14.20 Т/с "Жіночий лікар".  
15.00 Події.  
15.30 Т/с "Жіночий лікар".  
18.00 Т/с "Королева гри", 25 с. (2 категорія).  
19.00 Події.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.00 Х/ф "Мій білий і пухнастий".  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "Прокинемося разом?", 7 і 8 с. (2 категорія).  
1.30 Події.  
2.15 Т/с "Пожежники Чикаго", 11 і 12 с. (2 категорія).  
3.35 "Говорить Україна".  
4.35 Т/с "Королева гри", 25 с. (2 категорія).  
5.20 Події.  
6.05 Зоряний шлях.  
6.30 Т/с "Жіночий лікар".

## СТБ

5.50 Х/ф "Я крокую Москву".  
7.05 Х/ф "Законний шлюб".  
8.55 Х/ф "Бережіть чоловіків!"  
10.35 Х/ф "Скарлетт".  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома".  
20.00 Х/ф "Хатня робітниця".  
21.55 "Вікна-Новини".  
22.35 Х/ф "Не квап кохання".  
0.55 Х/ф "Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона".  
3.45 Нічний ефір.

## Новий канал

5.35 Служба розшуку дітей.  
5.40 Kids' Time.  
5.43 М/с "Губка Боб".  
7.05 Kids' Time.  
7.10 Т/с "Друзі".  
10.05 Т/с "Не родись вродлива".  
11.55 Т/с "Щасливі разом".  
16.05 Т/с "Не родись вродлива".  
17.55 Абзац!  
18.55 Х/ф "Блакитна лагуна 3".  
20.40 Х/ф "Цунами". (2 категорія).  
22.35 Х/ф "Перемагаючи час". (2 категорія).  
0.30 Х/ф "Озеро страху: Тихі води". (3 категорія).  
1.55 Абзац!  
2.40 Зона ночі.  
4.10 25-й кадр.

## ICTV

5.10 Служба розшуку дітей.  
5.15 Студія Вашингтон.  
5.20 Провокатор.  
6.00 Факти.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Прокурорські розслідування.  
12.05 Т/с "Комісар Рекс".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Т/с "Комісар Рекс".  
14.25 Провокатор.  
15.30 Прокурорські розслідування.  
15.45 Факти. День.  
16.20 Прокурорські розслідування.  
17.50 Т/с "Спецзагін "Шторм".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Антисомбі.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.30 Т/с "Останній бронепоезд".  
23.15 Т/с "Спецзагін "Шторм".  
0.10 Х/ф "Убити Біла. Том перший". (2 категорія).  
2.05 Х/ф "Убити Біла 2. Том другий". (2 категорія).  
4.05 Т/с "Комісар Рекс".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.30 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.20 "ДжеДАІ".  
8.40 Новини "Спецкор".  
9.00 "Люстратор 7.62".  
9.10 "Реал-Бодріт".  
9.40 Д/ф "Надзвичайні війни".  
10.30 Д/ф "Гнів планети".  
11.20 Д/ф "Інженерні імперії".  
12.10 Х/ф "Смерч з космосу".  
14.00 Т/с "Інспектор Алекс".  
15.50 Т/с "Таксі: Бруклін".  
16.50 "Відеоімба".  
17.25 "6 кадрів".  
18.30 Новини "Спецкор".  
18.50 ЧУ 4 Тур. Волинь - Металіст.  
21.00 Х/ф "Аутсайдер".  
23.00 Х/ф "Річард: Левине серце".  
1.00 Х/ф "Та, що породжує вогонь".  
3.00 Х/ф "Чорна Рада".

## СУБОТА, 8 серпня

## УТ-1

6.00,7.00 Підсумки.  
6.20,7.20,8.55 Погода.  
6.25 У просторі буття.  
7.25 На слуху.  
7.50 Вертикаль влади.  
8.20 АгроЕра. Підсумки.  
8.35 "Золотий гусак".  
9.00 Погода.  
9.15 Казки Лірника Сашка.  
9.25 М/ф.  
9.45 Хоч бути.  
10.30 Книга.иа.  
10.55 Д/с "Китай на кінчику язика".  
11.50 Етнографічні замальовки. Грузія.  
12.00 Д/ф "Північ. Париж прокидається".  
13.00 Світло.  
13.40 Д/с "Замки Європи".  
14.25 Д/ф "Уроки російської".  
16.30 Йоган Брамс. Концерт для скрипки з оркестром.  
17.20 Х/ф "Залізна сотня".  
19.05 Гра долі.  
19.40 Х/ф "Подарунок на іменини".  
21.00 Новини.  
21.40 До ювілею Гіи Канчелі.  
"Маестро тиші".  
22.40 Мегалот.  
22.45 Погода.  
23.00 День Янгола.  
0.00 Погода.  
0.05 "Золотий гусак".  
0.20 Домашня скарбничка.  
1.20 Т/с "Роксолана".  
2.20 Віра. Надія. Любов.  
3.15 Надвечір'я.  
4.10 Йоган Брамс. Концерт для скрипки з оркестром.  
5.00 Новини.  
5.25 Як ваше здоров'я?

## Канал "Україна"

7.00 Події.  
7.15 Т/с "Жіночий лікар".  
10.15 Реальна містика.  
11.10 Х/ф "Мій білий і пухнастий".  
13.00 Т/с "Любка", 1 і 2 с.  
15.00 Події.  
15.20 Т/с "Любка".  
16.50 Т/с "Скринька Пандори", 1 і 2 с.  
19.00 Події.  
19.40 Т/с "Скринька Пандори".  
21.20 Х/ф "Любов з пробірки".  
23.25 Історія криміналістики. Судова медицина.  
0.20 Історія криміналістики. Отрути і токсикологія.  
1.15 Події.  
1.55 Реальна містика.  
3.20 Т/с "Жіночий лікар".

## СТБ

5.35 Х/ф "Руслан і Людмила".  
8.00 "Караоке на Майдані".  
9.00 "Все буде смачно!"  
9.55 Х/ф "Вій".  
11.35 Т/с "Коли ми вдома".  
13.45 Х/ф "Не квап кохання".  
16.00 Х/ф "Хатня робітниця".  
18.00 Х/ф "Поділіся щастям своїм".  
22.30 Х/ф "У Бога свої плани".  
0.20 "Давай поговоримо про секс 2".  
2.10 Х/ф "Вій".  
3.40 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с "Пригоди Джиммі Нейтрона" 1.  
8.00 М/с "Пінгвіни Мадагаскару".  
9.10 Kids' Time.  
9.15 Файна Юкрайна.  
11.30 Весільні битви.  
13.10 Х/ф "Блакитна лагуна".  
15.15 Х/ф "Повернення до Блакитної лагуни".  
17.10 Х/ф "Блакитна лагуна 3".  
19.00 Х/ф "Однокласники". (2 кат.).  
21.00 Х/ф "Мільйонер мимоволі". (2 категорія).  
22.45 Х/ф "Відгадай, хто".  
0.50 Х/ф "Озеро страху: Останній розділ". (3 категорія).  
2.15 Зона ночі.  
3.55 25-й кадр.

## Канал "1+1"

7.05 "ТСН".  
8.00 М/с "Пригоди ведмедиків Гаммі".  
8.35 М/с "Пригоди ведмедиків Гаммі".  
9.00 "Маша і ведмідь".  
9.10 "Світське життя".  
10.10 Мелодрама "Героїня свого роману".  
12.00 Комедія "Роман вихідного дня".  
14.10 "Сказочна Русь".  
14.55 "Вечірній Київ".  
16.45 "Вечірній квартал".  
18.30 "Розміши коміка".  
19.30 "ТСН".  
20.15 "Українські сенсації".  
21.15 "Вечірній квартал".  
23.00 Бойовик "Чужий проти хижаків". (3 категорія).  
0.50 Бойовик "Нокаут". (2 категорія).  
2.30 Бойовик "Чужий проти хижаків". (3 категорія).  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Прокурорські розслідування.  
12.05 Т/с "Комісар Рекс".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Т/с "Комісар Рекс".  
14.25 Провокатор.  
15.30 Прокурорські розслідування.  
15.45 Факти. День.  
16.20 Прокурорські розслідування.  
17.50 Т/с "Спецзагін "Шторм".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Антисомбі.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.30 Т/с "Останній бронепоезд".  
23.15 Т/с "Спецзагін "Шторм".  
0.10 Х/ф "Убити Біла. Том перший". (2 категорія).  
2.05 Х/ф "Убити Біла 2. Том другий". (2 категорія).  
4.15 Х/ф "Випадковий запис". (2 категорія).

## Інтер

5.40 "Подорожці" - "Час".  
6.20 М/ф.  
6.40 Х/ф "Заляття Долини Змії".  
8.40 "Школа доктора Комаровського".  
9.30 Х/ф "Міміно".  
11.20 Х/ф "Самогонники".  
11.40 Х/ф "Пес Барбос і незвичайний крос".  
11.50 Х/ф "Любов і голуби".  
14.00 Т/с "Одну тебе люблю", 1-6 с.  
20.00 "Подорожці".  
20.30 Т/с "Одну тебе люблю", 7 і 8 с.  
23.00 Т/с "Здрастуй, мамо".  
0.10 Х/ф "Убити Біла. Том перший". (2 категорія).  
2.40 Х/ф "Життя як цирк". (2 категорія).  
4.15 Х/ф "Випадковий запис". (2 категорія).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.40 "Нове Шалене відео по-українськи".  
9.40 "Вайпаут".  
12.00 "Top Gear".  
13.00 "ДжеДАІ".  
14.00 Т/с "Екстант".  
16.00 Х/ф "Пірати семи морів: Чорна борода".  
19.20 ЧУ 4 Тур. Карпати - Чорноморськ.  
21.30 Х/ф "Шостий день".  
0.00 Х/ф "Лабіринт Фавна".  
2.10 Х/ф "Вперед за скарбами гетьмана!"

## НЕДІЛЯ, 9 серпня

## УТ-1

6.00,7.10,8.05 Погода.  
6.05 Світ православ'я.  
6.35 Крок до зірок.  
7.20 Шеф-кухар країни.  
8.10 Агровектор.  
8.20 "Золотий гусак".  
8.40 Тепло.иа.  
9.00 Як це?  
9.25 Хто в домі хазяїн?  
9.45 Казки Лірника Сашка.  
10.50 Школа Мері Поппінс.  
10.40 Спогади.  
11.10 Х/ф "Подарунок на іменини".  
12.25 Д/ф "Загублені у виноградній лозі".  
13.25 Гра долі.  
13.55 Фольк-music.  
15.05 Д/ф "Серпнева війна".  
17.20 Театральні сезони.  
17.50 Х/ф "Новий кінотеатр "Парадізо".  
21.00 Новини.  
21.40 Перша шпальта.  
22.15 Альтернативна музика.  
22.45 Погода.  
23.00 День Янгола.  
0.00 Погода.  
0.05 "Золотий гусак".  
0.20 Домашня скарбничка.  
1.20 Т/с "Роксолана".  
2.20 Х/ф "Маленький великий солдат".  
4.00 Д/ф "Жіноче лано".  
5.00 Ноїни.  
5.25 Уряд на зв'язку з громадянами.

## Канал "1+1"

6.35 Х/ф "Пухнасті проти зубастих".  
8.00 М/с "Пригоди ведмедиків Гаммі".  
8.35 М/с "Пригоди ведмедиків Гаммі".  
9.00 "Лото-Забави".  
9.40 М/ф "Ескімоска 2: пригоди в Арктиці".  
9.45 "Маша і ведмідь".  
10.15 "ТСН".  
11.00 "Світ навиворіт: Латинська Америка".  
12.05 "Світ навиворіт: Латинська Америка".  
13.15 "Інспектор Фреймут".  
14.50 "Територія обману".  
15.45 "Поверніть мені красу".  
16.55 "Чотири весілля 4".  
18.05 "Чотири весілля 4".  
19.30 "ТСН".  
20.15 Драма "Темні лабіринти минулого". (2 категорія).  
0.05 Комедія "Роман вихідного дня".  
2.15 Мелодрама "Героїня свого роману".  
3.45 "Світ навиворіт: Латинська Америка".  
4.35 "Світ навиворіт: Латинська Америка".

## Інтер

5.30 "Подорожці" - "Час".  
6.00 М/ф.  
6.20 Х/ф "Любов і голуби".  
8.15 "Вдалиний проект".  
9.00 "Готуємо разом".  
10.00 "Орел і решка. Ювілейний сезон".  
11.00 "Орел і решка".  
12.00 Т/с "Метелики", 1-4 с.  
16.00 Т/с "Одну тебе люблю", 9-12 с.  
20.00 "Подорожці".  
20.40 Т/с "Одну тебе люблю", 13-16 с.  
1.15 Х/ф "Про нього". (2 категорія).  
2.40 "Подорожці" - "Час".  
3.20 Д/ф "Євробарини. Просто бізнес".  
4.05 Х/ф "Міміно".

## Канал "Україна"

7.00 Події.  
7.40 Т/с "Жіночий лікар".  
8.30 Т/с "Любка".  
12.00 Т/с "Скринька Пандори".  
15.45 Х/ф "Любов з пробірки".  
17.50 Т/с "Я поряд", 1 і 2 с.  
19.00 Події.  
19.55 Спеціальний репортаж.  
21.00 Т/с "Я поряд".  
23.10 Реальна містика.  
0.45 Зоряний шлях.  
1.50 Події.  
2.30 Т/с "Королева гри", 20-24 с. (2 категорія).

## СТБ

5.35 Х/ф "Одруження Бальзамінова".  
7.00 "Все буде добре!"  
8.55 "Все буде смачно!"  
9.50 "Караоке на Майдані".  
10.50 Х/ф "Поділіся щастям своїм".  
15.10 "Містичні історії 4 з Павлом Костіциним".  
19.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
22.45 "Я соромлюся свого тіла".  
0.35 Х/ф "Одруження Бальзамінова".  
2.05 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с "Пригоди Джиммі Нейтрона".  
10.35 М/ф "Скубі Ду: Музика вампіра".  
10.55 Kids' Time.  
11.00 Х/ф "Принцеса і жабрак".  
12.50 Х/ф "Відгадай, хто".  
14.55 Х/ф "Однокласники".  
16.55 Х/ф "Мільйонер мимоволі".  
18.45 Х/ф "Дружина напрокат". (2 категорія).  
21.00 Х/ф "Свекруха-монстр". (2 категорія).  
22.50 Х/ф "Санктум". (2 категорія).  
1.00 Х/ф "Перемагаючи час". (2 категорія).  
2.35 Зона ночі.  
4.15 25-й кадр.

## ICTV

6.00 Факти.  
6.30 М/с "Пригоди мультяшок".  
7.10 Т/с "Рюрики".  
9.20 Зірка YouTube.  
12.00 Дивитися всім!  
12.45 Факти. День.  
13.00 Дивитися всім!  
13.50 Х/ф "Перший удар".  
15.15 Х/ф "Містер Крутий".  
16.55 Х/ф "Шпигун по сусідству".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.30 Х/ф "Година пік". (2 категорія).  
21.20 Х/ф "Година пік 2". (2 кат.).  
23.05 Х/ф "Година пік 3". (2 кат.).  
0.45 Х/ф "Поліція майбутнього". (2 категорія).  
2.40 Х/ф "Глибинна зірка шість". (2 категорія).  
4.15 Т/с "Агенти Ш.И.Т."

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.40 "Нове Шалене відео по-українськи".  
9.00 "Бушидо".  
10.00 "Богатирі".  
11.00 "Люстратор 7.62".  
12.00 Д/ф "Страшне завтра".  
13.00 "Секретні матеріали".  
14.00 Х/ф "Шостий день".  
16.45 Х/ф "Книга Ілая".  
19.20 ЧУ 4 Тур. Динамо - Дніпро.  
21.30 "Профутбол".  
23.15 Х/ф "Щелепи".  
1.00 Х/ф "Річард: Левине серце".  
2.50 Х/ф "Дорога на Січ".

## Шановні мешканці!

Комунальне підприємство "Управління житлово-комунального господарства "Ірпін" доводить до Вашого відома, що згідно з рішенням Ірпінської міської ради №61 від 11.03.2015 р. про зміну тарифів на послуги з вивезення ТПВ та РС, з 1 квітня 2015 р. вартість тарифу на вивезення твердих побутових відходів (сміття) для будинків приватного сектору м. Ірпін становить на одну людину на місяць — 22,14 грн. (з урахуванням ПДВ). Вивезення рідких сто-



## Вітаємо з ювілеєм

**Ларису Григорівну ЛЕОНОВУ,**  
музичного керівника дитячого санаторію "Лісний"




*Хай за плечима 65 —  
Поважна і значима дата.  
А Ви все молода для нас,  
Невтомна, лагідна, завзята.  
Бажаємо не знати бід,  
Не відать смутку і печалі,  
І хай йще багато літ  
Вас надихають світлі далі!*

Адміністрація та педагогічний  
колектив ДС "Лісний"

## Вітаємо з днем народження:

**Августу Константиновичу ЛЕОНТОВИЧ!**



*Хоча на скронях сивина,  
Хай в серці гомонить весна,  
В очах сміється сонце золоте,  
А дерево життя зростає і цвіте!*

*Рада інвалідів, збройних сил та учасників бойових дій*

### ОГОЛОШЕННЯ виконавчого комітету Ірпінської міської ради про конкурс експертів, які будуть залучені до проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності

Балансоутримувач – КП «Управління житлово-комунального господарства «Ірпін» Ірпінської міської ради частини нежитлових приміщень за адресою: м. Ірпін, вул. Центральна, 55 (24,0 кв.м.); м. Ірпін, вул. Гостомельське шосе, 3 (10,3 кв.м.); м. Ірпін, вул. Дзержинського, 2 (135,2 кв.м.).

Балансоутримувач – Управління освіти і науки Ірпінської міської ради частина нежитлового приміщення за адресою: м. Ірпін, вул. З.Алієвої, 64 (250,0 кв.м.) (напівпідвал).

Балансоутримувач – Комунальний заклад «Ірпінська центральна міська лікарня» Ірпінської міської ради частини нежитлового приміщення за адресою: м. Ірпін, вул. З.Алієвої, 61 (372,9 кв.м.) (підвал).

Балансоутримувач – Виконавчий комітет Ірпінської міської ради частина нежитлового приміщення за адресою: м. Ірпін, вул. Шевченка, 2-а (36,9 кв.м.) (гараж).

Учасникам конкурсу необхідно подати до конкурсної комісії такі документи:

- заяву на участь у конкурсі за встановленою формою;
- копії установчих документів учасника конкурсу;
- копії документів, що підтверджують кваліфікацію працівників, які залучаються до виконання оцінки;
- копію кваліфікаційного свідоцтва оцінювача, виданого у встановленому законом порядку;
- матеріали, в яких відображається досвід проведення незалежної оцінки;
- пропозиції учасника конкурсу щодо термінів виконання робіт та оплати (подаються в окремому опечатаному конверті).

Умови конкурсу:

- мінімальний термін виконання робіт;
- мінімальна вартість послуг експерта щодо виконання незалежної оцінки.

Цінові пропозиції подавати на кожен об'єкт окремо. Конкурсну документацію слід подавати не пізніше як за чотири робочі дні до дати проведення конкурсу (включно) за адресою: м. Ірпін, вул. Шевченка, 2-а, кімн. №28; тел. для довідок (04597)62-461.

Конкурс буде проведено у приміщенні виконавчого комітету Ірпінської міської ради через 14 днів після опублікування інформації в газеті „Ірпінський вісник”.

Заступник міського голови Л.Я. Михальченко

### РЕКЛАМА

**Запрошуємо до автошколи.** Тел.: 050-507-31-54.

**Приватні уроки польської мови.** Тел.: (97)708-71-84; (099) 193-57-84.

### ПОТРІБНІ ГРОШІ?

Можу купити монети (ювілейні, СРСР, Україна, старовинні, іноземні), паперові гроші, нагороди, моделі і т.і.

### МОЖЛИВИЙ ВИКУП КОЛЕКЦІЙ

Досить тримати вдома те, що може принести Вам гроші!  
Тел.: (097) 626-57-79

### Гроші в кредит від «Мікрокредит» на будь-які цілі

Швидко оформлення. Потрібен лише паспорт та код

Тел.: 067-341-05-16;  
067-371-85-62

### Запрошуємо на роботу кредитних консультантів

Навчання, офіційне оформлення. м. Ірпін

Тел.: 067-341-05-16

### БУРІННЯ СВЕРДЛОВИНА

для води, монтаж насосного обладнання, водопостачання

050-505-78-72;

097-517-60-67

## Вітаємо Володимира Андрійовича КАРПІЮКА ІЗ ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ!



На початку серпня, коли літо у самому розпалі приносить свої численні плоди, почалося Ваше життя. Хай і тепер, як і в найперший день, навколо панує турбота й любов, Ви відчуватимете увагу і підтримку рідних і друзів, а найближчі люди перебувають поруч.

Бажаємо Вам бути мудрим і далекоглядним, як легендарний цар Соломон, сильним і красномовним, як античний оратор Демосфен, удачливим і харизматичним, як Махатма Ганді, шанованим і заможним, як лідійський цар Крез, здоровим і коханим! Як кажуть у народі, – з роси Вам і води! Нехай на шляху керманіча дивовижного міста Ірпін для Вас завжди горить зелене світло!

Нехай Ваші роки стануть лише приводом для радості, книга життя, написана Вами, не вимагає зміни змісту. Нехай із кожним новим днем тіло молодіє, здоров'я поліпшується, а душа добрішає. Нехай усе, про що Ви шкодуєте, забудеться, а вчинене через необачність – пробачиться. Усе здобувається важкою щоденною працею, устремлінням і прагненням кращого майбутнього, тому у Ваш чудовий день народження бажаємо:

**Злетів без падіння!  
Любові без болю!  
Прихильностей без втрат!  
Дружби без зради!  
Достатку без обману!  
Здоров'я без ліків!  
Успіху без кордонів!  
Драйву без гальм!  
Років без ліку!  
І щастя без краю!**

Депутати Ірпінської міської ради,  
редакція газети «Ірпінський вісник»

### Безплатна кредитна карта класу GOLD

- лімит на карту до 75 000 гривень
- до 55 днів льготний період
- снятие наличных без комиссии в любом банке
- оплата коммунальных услуг без комиссии

Детали по телефону: (067) 464-73-90

### ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ

Автобуси на 18-49 місць, мікроавтобуси, автомобілі для весілля Rover-75, Audi-A8.



Експресні вихідного дня (екскурсовод):

Київ (Ботанічний сад), страусина ферма, Пирогово, Трипілля, Біла Церква (парк «Олександрія»), Переяслав-Хмельницький, Канів, Умань, Чернігів (Козелець), Почаїв, інші замовлення.

МАРШРУТКИ ДО МІСЦЯ РОБОТИ  
Тел.: (067) 751-39-96,  
(063) 33-55-257  
Тел./факс (04597) 31-969  
ліцензія: серія АБ №296504

### ЗАЯВА ПРО НАМІРИ

- Замовник — Гостомельська селищна рада.
- Інвестор – фізична особа, підприємець Прилипка Ю.І.
- Місце розташування: річка Ірпін, с.Гостомель Києво-Святошинського району.
- Характеристика об'єкта: реалізація запроєктованих заходів передбачає покращення екологічного стану річки Ірпін шляхом її розчищення від донних відкладів та благоустрій території влаштування зони відпочинку.
- Соціально-економічне обґрунтування запланованої діяльності: благоустрій території та покращення екологічного стану р.Ірпін.
- Потреба в ресурсах під час будівництва та експлуатації: земельні ресурси — тимчасово для розчищення р.Ірпін, переважно за рахунок земель водного фонду; паливно-мастильні матеріали та ін. — відповідно до проектних розрахунків; техніка для будівництва — відповідно до проектних рішень; енергетичні ресурси — відповідно до проектних розрахунків; водні ресурси — відповідно до проектних рішень; трудові ресурси — відповідно до проектних розрахунків.
- Транспортне забезпечення (під час будівництва та експлуатації): під час будівництва за рахунок підприємства організації, під час експлуатації — за рахунок експлуатаційної організації.
- Екологічні та інші обмеження планової діяльності: роботи виконуються в світлий час доби з суворим дотриманням вимог екологічних норм і правил.
- Необхідна еколого-інженерна підготовка і захист території за варіантами: відповідно до проектних рішень.
- Можливі впливи планової діяльності (під час будівництва та експлуатації) на навколишнє середовище:
  - клімат та мікроклімат — відсутній;
  - повітряне середовище — відсутній;
  - водне середовище — при правильному виконанні технологічних процесів відсутній;
  - рослинний і тваринний світ, заповідні об'єкти — відсутній
  - навколишнє техногенне середовище — за дотриманням правил і норм вплив позитивний.
- Обсяг виконання ОВНС — у складі основного проекту.
- Участь громадськості (адреса, телефон і час ознайомлення з матеріалами ОВНС, подання пропозицій) — 03110, м.Київ, вул.Клименка, 25, управління водних ресурсів у м.Києві та Київській області, т. (044) 275-15-33, в робочі дні з 9:00 год. до 17:00 год.

### ШАНОВНІ МЕШКАНЦІ МІСТА, ПІДПРИЄМЦІ, ДЕПУТАТИ!

Звертаємося до Вас із проханням допомогти мамі-одиначці врятувати єдиного сина (проживають у м.Ірпін)! 21 липня хлопець отримав опік тіла 68%. Наразі перебуває в реанімації, щодня на ліки мати витрачає до 5000 грн.

Не будьте байдужими, люди в біді, їм треба допомога! Давайте робити добро разом!

**Реквізити для перерахування коштів: 5168 7553 6968 6080 (карта Приватбанку). Тел.: (067)850-55-90, Валентина.**

Дякуємо за підтримку і єдність!

### Оголошення про публічні слухання

Проведення публічних слухань робочого проекту: «Реконструкція осушувальної системи р. Ірпін і р. Рокач з метою захисту від підтоплення сільськогосподарських угідь та присадибних ділянок у межах Гостомельської селищної ради Києво-Святошинського району», замовником робіт якого є Управління водних ресурсів у м. Києві та Київській області, призначено на 10 серпня 2015 року о 16:00 год. на перехресті вул. Пушкіна та Ново-заводської.

Запитання щодо проекту можна поставити в Управлінні водних ресурсів у м. Києві та Київській області за телефоном: (044) 275-15-33 (Володимир Олександрович).

Гостомельська селищна рада

### Заява про наміри та екологічні наслідки

На виконання «Обласної цільової програми розвитку водного господарства та екологічного оздоровлення басейну річки Дніпро на період до 2021 року «Управління водних ресурсів у м. Києві та Київській області буде проводити роботи по об'єкту: «Реконструкція осушувальної системи р. Ірпін і р. Рокач із метою захисту від підтоплення сільськогосподарських угідь та присадибних ділянок у межах Гостомельської селищної ради Києво-Святошинського району». Роботи будуть проводитися в 2015 році.

Гостомельська селищна рада



- АДМІНІСТРАТОР
- КАСИР
- ПРОДАВЕЦЬ
- ПРОДАВЕЦЬ
- ПРОДАВЕЦЬ
- ВІДДІЛУ ГАСТРОНОМІЇ
- ОХОРОННИК
- ВАНТАЖНИК
- ПРИБИРАЛЬНИЦЯ

ТЕЛ. 067-547-86-68

ТЕЛ. 093-080-09-23

e-mail: hr@lk-t.com.ua, відділ персоналу

### РАКУШНЯК (блоки) с карьера, бесплатная доставка Тел.: (097)10000-74

### ТЕРМІНОВО ПОТРІБНІ РОБІТНИКИ В ПОЛЬЩУ!

► Арматурники, столяри з монтажу опалубки, маляри, робітники на утеплення фасадів, зварювальники, електрики. Чоловіки 18-55 років із досвідом роботи. Зарплата від 800 USD/міс. Офіц. працевлашт., соц. гарантії.

Допомога у відкритті візи.  
Тел.: (063) 489-28-44, (099) 126-45-77, (097) 574-01-12.